一萬三千二百八十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

WEDNESDAY 16th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁巖
四◎總編輯　◎周君南
五◎總發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各埠每份加六占
◎無論本坡外埠如有閱定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足
◎先此聲明庶免後論短期告白價請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤漏報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海書局

總經理上海▲北新書局▲開明書店▲創造社▲三民公司　各種圖書

◎北新書局叢書
▲散文集
雨天的書　周作人著　八角　心的探險　長虹著　六角
熱風　魯迅著　四角　華蓋集　魯迅著　六角
▲創作小說
回家　許欽文　四角　柚子　魯彥著　六角
渺茫的西南風　三角　竹林的故事　四角
吶喊　魯迅　七角　故鄉　許欽文　八角
彷徨　魯迅　八角　毛線襪　許欽文　七角
中國小說史略　八角　卷葹　淦女士　二角五
苦悶的象徵　五角　飄渺的夢　五角
兩條腿　李小峯　四角五　小說舊聞鈔　四角五
▲新詩集
春水　謝冰心　五角　揚鞭集　上卷　四角五
揚鞭集中卷　六角　微雨　李金髮　六角
夜哭　焦菊隱　三角五　瓦釜集　劉半農　四角
晨曦之前　四角　[illegible]歌　朱湘著　九角
▲戲劇名著
桃色的雲　魯迅譯　七角　長生訣　余上沅　四角
寇盜　楊丙辰　六角五　狂言十番　周作人　七角
▲兩性問題的名著
性慾與性愛　六角五　性教育　YD女士　七角
女子底性衝動　四角　美的人生觀　張競生　五角
▲其他
情書一束　衣萍　七角　香[illegible]集　二角五
月夜　三角　[illegible]　四角
友人之書　八角五　[illegible]　二角
陀螺　周作人　八角　戀性的[illegible]　五角
駱駝　一元　[illegible]的社會組織法　五角
海天集　一元　大西洋之濱　二角
▲創造社叢書
落葉　郭沫若　三角五　木犀　陶晶孫等著　四角五
飛絮　張資平　四角五　灰色的鳥　四角
少年維特之煩惱　六角　橄欖　郭沫若　七角
冲積期化石　六角　兵　三角
洪水　廿五期　八占　洪水合訂本二卷　八角
▲開明書店叢書
婦女問題十講　一元　新性道德的討論集　五角
[illegible]子論文集　五角　子供[illegible]　五角
[illegible]中　[illegible]著　五角　列那狐的歷史　五角
[illegible]的[illegible]　一角五　文藝作法　七角
音樂入門　豐子愷　六角　[illegible]　孫[illegible]　五角
[illegible]朋其　四角　[illegible]山[illegible]　四角
[illegible]王世穎　五角　[illegible]集　五角
白香[illegible]　五角　列[illegible]　五角

星洲水仙門大馬街十三號
中華商店後進樓上上海書局
營業時間上午七點起至晚間八時止

民國十五年十二月十日

企女標紅字牛乳爲環球最著名之品料無
論冒牌者如何造法終屬望塵莫及但近來
市上此種僞貨甚多外表裝飾相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且
此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲此于本標牛乳罐上加蓋一凸牌
牛乳女子嘜標諸君認明此標方免受欺茲
將標繪成圖樣列明於此務請注意

近來市上多假冒紅字標煉乳購買者愼勿
受欺務須認明此著
名紅字女標爲記其
罐蓋上並有一女子
凸形標頭是爲正貨
購者注意勿因貪小
受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

民國十六年二月十日

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎭都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別淸楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲檢查輸譯書信而無悞投之虞手拈一册實爲工商之良友也
▲每册定價一元五角
石叻分售處
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永聚豐莊
吉寧街通商書局
怡保 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新嘉坡 祥源金舖
湘水 中華公司
巴城 大世界公司
總發行 石叻大馬路一百八十七號振南
民國十六年元月十日

定三月十二日開映連映五天
(小坡曼舞羅大戲院)
愛情與黃金
○上海明星影片公司最傑近作
○空前大會愛情巨片
九大本
(全部長一萬一千餘尺)
主演 張織雲 丁子明
導演 洪深 張石川
新華公司影片部謹啓

家主朱奠行老爺痛於夏曆二月初十日申時壽終叻寓正寢哀此訃
聞
布利亞律門牌二十六號
朱行達堂家人謹報
民國十六年三月十四日

時評

滇省政變與兩粵 (運城)

滇省政變：本報紀之詳矣：綜觀此次政變原因：實爲和戰兩派之不並立：故傾向和平之龍胡等：遂聯合滇中將領：舉兵𤼵逼唐氏．放逐主戰之唐繼虞陳維庚：今唐陳二人：已離滇境：滇省此後政權：將不由唐繼堯獨攬：而須以改組政府制問題：以各將領之合議制而削唐氏獨裁之權：犬如是則滇唐對兩粵用兵之計劃：至是遂成泡影．桂省之汲汲於防滇者：當又不成問題：國民政府又減少一後方之敵．恐後此時勢所趨：龍胡等在滇諸將：位望相同：更難免無權利衝突之事：則必有投粵求援者：滇省從此多事．可斷言矣：

乎於唐氏本人：目前雖無問題：最近之將來：詎將領以無領袖：暫戴爲主：亦意中事：然以自命雄畧冠滇之唐氏：又甯肯甘居擁諾之地位者：且滇中軍隊：擁唐者亦不乏人：吾恐滇省之變幻：不久將有第二幕：吾國正多事：夫甯肯擁戴猶安乎：

本館專電

▲三月十六日上午八時自上海發

△昨日沿南京附近之江甯縣：已發生非常劇烈之戰爭：

△皖省南軍：已開近蚌埠：

△國民黨內部分裂：在漢口謠言甚盛：惟刻下左右兩派：則已完全諒解：

△吳江淞江方面：昨日劇戰竟日：

△蘇俄將承認南政府：

△蔣介石將往安徽指揮戰事：

△蔡元培馬叙倫由福州返杭：所組之政務委員會：業已成立：

△張永福辭滬市長：有以郭泰祺繼任說：

△美輪在蕪湖被南軍開槍轟擊：美使在京提出抗議：

△鮑羅庭夫人尚無釋放消息：

△上海租界各處：均有人粘貼傳單及激烈之宣傳文字：

△上海紗廠工人復罷工：現加入罷工者約兩萬名：

△河南戰事有進展：奉軍於昨日下午佔領鄭州：

△津英租界將次還中國：

△昨日漢潯英界：已正式移交：

外電譯要

○民黨宣布北伐軍佔領宜興

▲尚未證實……

▲南軍擬或直攻南京或截斷魯軍歸路……

十五日上海路透專電：國民黨人宣稱北伐軍已佔領宜興至太湖之西：但尚未證實：據可靠方面之意見：北伐軍極力謀佔領南京：正從北邊迫近甯城：不然則截斷鐵路之南北線：以困魯軍：外國婦孺之退出南京事：正須設法辦理云：

○顧維鈞之修約談話

▲外人特權已成過去…

▲修約乃全國之事不屬一黨一派…

十四日北京路透專電：顧維鈞于外報訪員訪問中宣言：外人在華所享受之一切特權：現已過去：全中國人民咸視爲冤屈之事：中國政府方面：認爲凡從前所訂之一切條約：在可能情形之下：亟應早日修改：

列强方面宣稱：各國已認爲此等條約有修訂之必要：惟中國在此缺乏統一情形之下：無從即對將一切舊條約代替以新條約：且如將一切條約修訂後：中政府又有變遷：恐將引起合約上之糾紛云云：

▲華人不排外但反對外人特權……

顧氏以爲此種恐怖：殊屬毫無根據：蓋要求修訂條約：係全國一致之事：並非僅限於一黨一派也：

▲希望英政府速開談判……

顧維鈞氏復謂：中國人民並非排外：實係反對外人在華之一切特權：

論及中比會議：中日會議及中法會議：顧維鈞氏又謂：關於本年一月英國方面所提出之提議：彼已與英使藍卜遜氏交換意見：中國人民方面：誠非常希望英政府設法找出談判之途徑：俾更了解之條約修改：切不可仍持注重狹小之題目：或零碎問題之態度也：但無論如何：彼承認英國之提議：于精神上爲一種好意：于外表上亦爲一種好趨向云云：

▲顧氏允許加入退還英租界之委員會…

▲美國對修約態度最不明顯…

▲中國不將此事提交國聯…

顧氏已允許加入新組織之交還英租界委員會：及研究停止英國在華之裁判權事宜：此可以彼此互相交換意見：以作一種精密的協約之基礎：于中國地位無若何偏見也：

顧氏復言：美國對修訂條約之態度：遠不如其他各國之明顯：

最後顧氏之結論云：如此種談判能有所進步：則中國方面：當然不將此項事件：提出於國際聯盟會中云云：

○奉張總部宣稱擊敗靳軍

▲奉飛機將攻擊靳總部……

十五日北京路透專電：張作霖總司令部佈告：關於鄭州方面之進展：已更有成效：且言北軍已將靳雲鶚部擊敗：靳部受極大之損失：現在預備攻擊鄭州云云：聞靳部已退出鄭州：

張作霖航空軍：與奉軍合力攻敵：據宣稱正從事炸燬靳雲鶚之總部云：

○美國輪船在蕪湖被炮擊

十五日北京路透專電：十三日華兵在蕪湖附近干涉蘇康尼小輪：美國輪船勃力蒲爾號前往救助：且派一武裝隊登船：後華兵在離蕪湖二英里地方開槍轟擊：小船卒被扣留：

該美船上舵之橋被中兩彈：但未有人口之死傷：該船以機關槍返擊：

漢口美領事已接到北京美公使之指令：前往調查：如係出國民政府有負責之處：則提抗議云：

○上海紗廠一萬五千工人罷工

▲電桿上牆上發現宣傳文字…

十五日上海路透專電 上海之實業上之不靜：仍繼續無改變：紗廠工人一萬五千名：現已罷工：紗廠牆上之激烈宣傳文字：仍發有發現：并在電杆及其他高處粘貼云：

○民黨中委會議決定裁撤三主席

▲改委五部長由政治部選任……

▲均爲蔣介石所兼任者……

十四日漢口路透專電：國民黨中央執行委員會會議：通過一種議案：將政治會議主席：軍事委員會主席及軍事會議主席地位取消：凡此各職：以前均由蔣介石兼任者：另設幹事長以代之：

國民政府通訊處：宣布會議中已通過五部長：即工人部：教育部：農人部：實業部及衛生部是也：該五部長人選：將由政治議會決定之云云：

本坡要聞

●孫中山先生逝世二週紀念日發生慘案之續聞

關於孫中山先生逝世二週紀念日下午三時許在牛車水警局附近發生之慘劇：其大概情形：經見前報：茲悉西人方面之證人本坡警察局職員渼遜氏：因將離開本殖民地：今日或須親至法庭：聽候法官詢問一切：驗屍官咸將於明日召集一千人覽：到驗屍庭開訊此案：惟驗屍官波尼氏屆時若因病不能出庭：將由代理驗屍官泰慈氏：代爲審理：至關於死傷人數：在英國國會中：所云死者七人傷者十四人之說：現下捕房方面：經已証明爲實事云：

又聞斃命之七人中：除六人爲瓊籍學生外：有一人爲乘摩托腳車過路之潮人：係被流彈誤傷：入皇家醫院後：翌晨卽已因傷逝世：至受傷之十四人：有無性命之虞：現尚未悉：

民國十六年一月三日

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者即魯吉鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛痨瘵肺疾咳嗆肺管發炎會手足發軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立瀉神效但其味腥厚胃弱之人或不能下咽而此非偽日多無雜斜到不但無益且有大害本藥房因特加考究以化學提取此油之精秘製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者就服此丸不需已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經服丸不論胃弱之人皆可合服以補氣養之隨身攜可携帶手夫者以之補血生精身體以之固胎滋乳小兒體虛與食丸以補其無養化易長無病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真駭明進化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可由各有代理購買

緞咨鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

此種威士忌品質之佳與價值之美首屈一指別無他種有此種品質與價值

各俱樂部酒店及百貨商店

均可購到

南洋總經理星洲韓典目拉沙露父子有限公司

本公司分設星洲檳城怡保及吉隆坡

（本公司在海峽殖民地註冊）

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

民國十六年三月十四日

（洛）（克）（斯）（肥）（皂）

洛克斯肥皂於熱水中極易溶化發生濃厚之泡沫其滌除布帛上污穢之速與洗手時無異且性極柔和對於絲綢等品無破裂損毀之虞極為安全諸君試一購用即可知其品質之優美也

各大商店皆有代售

惟一代理人　星洲　檳城　怡保　吉隆

韓典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

祖國

(一)戰雲瀰漫之豫局

▲奉魯軍已入開封……
▲靳魏聯合謀抗奉……
▲豫軍大部變爲保衛軍……
▲吳佩孚不能自作主張……

開封消訊：佔據蘭封縣之直魯軍：係孫殿英軍隊之一部份，孫之司令部：因開封毅軍問題：尙未解決：是以一再遲緩：未卽進汴：昨日米振標已就安國軍軍長之職：對於改編毅軍：已奉有委令：開封爲毅軍防地：旣此事解決：則直魯軍之移防開封：爲不可再緩之舉：二十三日孫師長殿英已親自率隊到省：統計開到軍隊：約有兩師之衆：到車站後：卽分駐各支搭布篷露宿：其馬砲隊一部分：則借寓演武廳之東：據軍界傳說，言孫在汴不過一二日：卽行西去：移防鄭州：當直魯軍未到開封以前：南關車站：尙有寇英傑之第九師五千餘人：於寇氏東去之後：由豫東開拔回省：嗣聞直魯軍有到汴之訊：甚不安穩 當時該軍之意：擬卽開赴鄭州：或赴偃城一帶：俾與賀國光賈萬興之軍隊：合而爲一：無如鄭州軍隊：早已滿坑滿谷：實不能容：吳大帥亦無十分明瞭辦法：是時南關居民：紛紛移入省城以內：以防該軍軌外行動：事爲米因賢所知：立卽親往九師各營妥爲安慰：一面電致寇英傑：請示辦法：旋得復電：囑其就近改編：留其精銳：米氏得復：故於二十一日將寇英傑之基本隊伍五千一百餘人：完全改編爲毅軍：並聞改編一事：亦經直魯軍同意：米司令將該隊收編後：擬於二三日內：令其赴豫東塡防：

開封人民：於直魯軍到開封後：對於大局如何：治安如何：一無消息：大有刻刻驚惶之勢：嗣聞直魯到歸德蘭封：一無騷擾：略爲安慰：又恐毅軍無明白表示：設有衝突．則人民又大受害．昨日直魯軍孫師長出有公布：略謂直魯軍之假道援鄂：實因時勢危急：不容稍遲：大軍所至：首以軍紀爲第一要講：深恐人民滋生誤會：特將本軍所定規則先行布告：俾人民安居樂業：各無驚擾：一：本軍所至：決不占據民房：或令人民有供給情事．二：軍隊不准親自入市購物：如有必需之品：由負責官長與當地紳民或知事妥爲籌還：所需之款：由本師長照數現付：決不令軍隊強買硬賣：有礙商業：三：大軍所至：給養悉由後防籌運：決不在開封籌索：尙有應需補助時：亦必與負責官妥爲籌置：備款照付：四：自從布告以後：倘有不肖軍人違犯規則：准人民隨時報告：輕則責打：重則嚴辦等語：開封紳商人等以及寓居開封之人民：見該布告：無不額手稱慶：

靳雲鶚反對奉軍入豫：業已多日：當時軍政界不准宣傳：是以報紙通訊：罕敢詳焉：茲得鄭州交通部消息：靳氏之反對奉軍者：伏其最爲切近行動一致之魏益三主動最力：至此次靳氏在信陽兵不開：確受黨軍之極大運動：田維勤周與魏同一行止：而田氏辦事爲密：不露鋒鋩：現在靳氏尙在偃城通南：許昌則爲靳氏親信閻日仁所守：王維城因在河北：爲奉軍繳械 亦投靳願爲先鋒：以禦奉軍：日來鄭州通南：正積極謀防禦之方法云云：

鄭州快信云：吳佩孚部下各將領：一致自動的聯絡反奉：而豫省局勢因之大變：最近吳並無下野消幸：惟希望兩方有一能變換其環境：延長其在豫之討運：一：希望靳氏能仍加以擁護：不迫其下正式討奉命令：因靳氏乃聯軍新派之首領：靳能擁護：靳其餘將領：自能改變以前之分裂而成爲一致之團結：但奉軍入豫：事前會徵同意：今因其入豫軍隊之行動不一：而忽下正式討奉命令．名義上似不能若此反覆．故吳氏不肯貿然行之：二：希望魯張不加進逼：併能借魯軍之力：而抵抗靳氏之不善於吳：靳氏迭派代表：促吳下討奉命令：吳旣加以拒絕：則希望靳氏擁護一層：已受打擊：靳或更進一步：置吳氏不顧：而自作奉前驅：亦意想中事：故靳氏欲爲過甚時：吳惟有希望魯張之力：加以抗制：但與魯張，約：如魯方眞能澈底爲吳之助者．豫東蘭封之孫殿英部：急往歸德撤退：以免逼近汴鄭：使聯軍發生猜疑與恐慌：魯張已如所約，前昨兩日：命孫部東退歸德：復由歸德向南：直取周家口：以迫臨穎駐馬店：爲靳軍當頭之敵：惟聯軍二十四師王爲蔚：已受靳氏指揮：并用保衛軍名義：率部往歸德接防：二十三師王維城：亦受靳氏節制：率部往黃河一帶布陣：如魯軍在臨穎周家口：與靳軍正面接觸：則歸德王部：必起而爲後面包抄：豫省東南之戰線 勢必延長至歸德臨穎一路：豫北奉軍：以最近消息：已陸續由新鄉向漳河以北而退：因吳氏曾電奉張．豫北奉軍：限三日內退向漳河以北：以免聯奉兩軍之誤會：發生衝突：奉張視吳氏統轄部下之能力：已轉入靳氏掌握：而孫殿英且虎視耽耽：勢不免與靳軍接觸：故値此聯軍有備之時：暫允吳氏之請：卽將奉軍于珍榮臻兩部：撤退漳河北面：以俟相當之期：再爲南進：但現時河北奉軍雖退：而聯軍中花未散河接防：黃河鐵橋：被王維城撤斷後：至今並未收復：二十日聯軍第一師在鄭州西面之柴澤：圍繳第十四補充旅之槍械：相持五小時：死傷甚衆：結果十四補充旅槍枝：完全被繳：該旅長廣吉星及團長營長：一概拘押：尙不知將何發落：兵士每人發給軍用流通券兩元：而此項流通券：吳氏在二十日曾出布告：已暫停通用矣 兵士特此：莫充飢渴：其痛苦之情形可知：民間之恐慌更可知：二月二十二日：

(二)孫張到滬及淞滬形勢

▲孫張到滬之情形　五省聯軍總司令孫傳芳安國軍總司令張宗昌：帶同各部隨員：於前上月廿六日下午五時半由甯乘專車南下：至二十七日二時五十分鐘到麥根路車站：本埠軍政警各官長：均到站迎迓：孫張在麥根路車站會客後：卽乘原車開赴松江前線視察：至下午二時十分：始離松來滬：孫總司令卽在老龍華下車：張總司令乘原車開到北站：下車至九海關監督公署：並已決定下榻於靜安寺路哈同花園：茲將昨日各項經過情形：暨張氏之談話：分紀如下：(到松江之情形)孫張在麥根路車站會客後：卽於昨晨五時五十分開往松江：八時許始到松江車站：孟昭月周蔭人及各部軍官：均在車站恭迓：到站後：卽召集孟周等在車內會議：並詳詢前線形勢：會議後卽下檢閱軍隊：並由張總司令訓話：下午二時半：原車回滬：孫氏在龍華下車：張氏開到北站：(張氏到北站時情形)下午五時：張氏專車前之壓道車開進第三月臺：隔十分鐘：張之專車卽開進第三月臺北首：第八軍長畢庶澄率領隊伍約三百餘人列隊迎接：另派步兵數十人：會同聯軍：把守車站內外：禁止行人通過：戒備甚嚴：聯軍第九師：亦派步兵一隊及軍樂隊：列隊歡迎：張氏專車進站時：軍樂齊奏．情形甚爲熱鬧：張氏下車後：卽偕同隨員分乘汽車赴靜安寺路江海關監督公署會客：各界前往拜訪者甚多．(同行之隨員)張氏專車共有四十餘輛：同行之隨員：計有稅務長吳相湘．稅務徐小樓：參贊孫叔仁：糧餉局長郝溪滄：政務處長文德和：副參長吳季玉：第一軍參謀長馬進忠：外交顧問胃元美：軍需官袁季樂：山東銀行行辦單儀亭：前陸軍總長吳光新：張氏及隨員寓靜安寺路哈同花園：吳光新寓滄州別墅：此外尙有衛兵營：入籍俄兵一營．均于北站車內：未曾下車：

▲對浙用兵之佈置　據軍界消息：當方會議結果：其可宣布者約有六點：(一)孫傳芳坐鎭後方．(二)蘇省軍事由張宗昌主持：　皖省則由褚玉璞主持：(三)援蘇軍隊以許琨爲前敵總指揮：畢庶澄副之：(四)在最短時間期內：直魯軍設法運輸前方：(五)行使軍用票：(六)軍隊嚴守紀律等項：餘不贅：

▲聯軍雲集松江　某記者昨晤松江逃難來滬之某君：卽以松江之現狀：據稱聯軍之集中松江者：數近十萬：計盧香亭之第二師：馮紹閔之第四師：孟昭月之第八師：馬葆珩之十一師：以及閩軍之一部分：除分駐城內外學校：廟宇：及公共場所外：並于松城附近各要隘佈置重兵設備防禦工程：石湖蕩之卅一號橋：已被阻斷：聯軍亦有重兵屯駐：聞其第一道防線在卅四號橋：該處設置電網：並有水警師船多艘：駐泊助防：孟昭月委任鄒雲亭爲戒嚴司令：入晚卽戒嚴：居民以大軍雲集：不免驚惶：紛向浦南四鄉遷避：聞聯軍作戰計劃：已有決定：擬卽日反攻：

▲黨軍已開到嘉興　二十二日午後：禾埠地方團體：得杭方來訊：黨軍於二十小時內整隊來禾：直至二十一日上午十時：始悉黨軍已從王店出發：步行至禾：姚知事暨各機關領袖：以及國民黨黨部警察民衆：紛紛持旗至車站歡迎：爲數約四五千人：午後一時：黨軍始到：先到衛鋒隊約十八：十分鐘後：國民革命軍第一軍第一師第三團到禾：第二團於一時五十分到：第三團於三時許到：當卽傳令：第一團住南門．(團部住四育社)第二團住北門：第三團往東門(團部設紹興會館)各團兵士：多數住民房：第一師師長薛岳：第一團團長徐國遠：第二團團長胡宗南：第三團團長黃國樑：於四時許：由杭乘車到禾：聞以紹興旅館爲司令部：兵士到後：沿途卽裝無線電話：傳達消息：今日二十四上午：兵士在禾候命待發：前哨離禾十五里駐嘈云：(二十四日晨)

▲英報紀兩軍形勢　字林報云：目下聯黨兩軍之地位：略與兩年前孫傳芳進攻上海之時相同：不過孫

華僑保險有限公司

新嘉坡設行在
辦理亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

耑保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當意外賠償殊爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南烟哈楠號哥辰山打根日須
丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
蔡寶松　陸運懷　殷雪村　王典芳
余應林　張郁才　李深端　陳思源
楊雪慶　陳延謙　王文達　李光前
林鏞成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

十五年十二月一日寅

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOURACES
CIGARETTES
Trade Mark.
W.D.& H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON.
採選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註册

R-2

譽名海錯
△食譜研究家
◆◆◆◆不可不嘗
◆味甜而香美
◆能壯胃補精
◆原名砂蟲又名砂蠶
本主人久知（砂蟲）美味：無如產量細：不能暢快供應：引以爲憾：近者百計：從廣東運到一大帮：除自用及饋親友外：尚有餘幣：擬將存餘：分銷社會：俾諸同好：喜特登報通知：凡有喜鄉風味之饌者：請嘗一試：方知吾言之不謬也：
◎每斤一元五角
歡迎零沽
寄售處　星嘉坡
丹戎巴葛路一三二
商業代理公司白
電話二〇二二

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	二十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元八七五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元
匯上海銀行掛牌	一百員	九十二兩五
銀行兌現銀票	一百元	九十二兩二五
銀行買現銀票	一百元	九十二兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元
暹銖銀票兌出	一百銖	八十三元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯高浪爵銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯望加錫銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
紙字	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
匯三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾一二五
倫敦電匯銀票	每元	二司令四辦三三三二
期票三十天兌	每元	二司令四辦三三三二
金葉每兩零角		六十七元二
英國金鎊每個		八元七二
銀價市		二十五元二五
首土庫		一百五十五元七五

▲輪船入口▼

孟勞齊	由客眠亞比	十四到	和蘭公司
勿里哇	由北干峇魯	十四到	和蘭公司
那歐	由坤甸	十四到	實得力洋行
哥羅	由坤甸	十四到	和蘭公司
新隆	由文島	十四到	源通代理
圖南	由占卑	十四到	集豐
坤豐	由坤甸	十四到	同益公司
萬發順	由亞沙漢	十四到	南洋代理
豐春	由檳吔	十四到	和豐公司
豐德	由洋羅庇宜	十四到	和豐公司
金和美	由實叻班讓	十四到	恒美
萬智美	由庇坡	十四到	茂成
吉甯丹	由馬六甲	十四到	實得力洋行
字喝士	由峇株巴轄	十四到	實得力洋行
巴羅坡	由文島	十五到	和蘭公司
馬喜魯	由關丹	十五到	實得力洋行
吉隆	由詩誣	十五到	實得力洋行
越洲	由檳城	十五到	吳翁和
	轉往汕頭　廈門		
瑞華	由甘嗎挽	十六到	瑞豐盛
豐川	由砂拔	十六到	和豐公司
棉蘭沙	由安順	十七到	棉示必洋行
地利華鳴加	由仰光	十九到	義利洋行
	轉往香港　汕頭　廈門		

▲輪船出口▼

▲除二月十四日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
永豐	上午九點	往洋羅庇宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅吉沙	張順美
豐順	上午九點	往檳峪　小咔嚹	和豐公司
豐捷	上午九點	往檳峪　大咔嚹	和豐公司
豐昌	上午九點	往檳峪　文律	和豐公司
豐達	下午一點	往檳峪　仙加弄	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲　甯宜	捷豐號
萬松美	下午一點	往峇株巴轄	順美號
吉連	下午三點	往坡德申	實得力洋行
		吉蘭港口	
白巖	下午三點	往吉蘭港口	實得力洋行
福美	下午三點	往峇株巴轄　米勞灣	成茂
麗生	下午三點	往檳榔嶼　加吉打	英實得洋行
勞耶實勞越	下午四點	往沙勞越　詩巫	實得力洋行

◉各貨行情一覽表

白港上烏椒	五十六元
又中	一十二元
黑烏椒上	一十九元二五
又冇	一十一元八
沙勞越白椒上	七十四元
又烏椒上	一十七元六
吧佛烏椒上	一十五元
中	一十三元五
白上	六十四元
又烏椒	一十七元三
白椒	一十二元
本坡烏椒上	四十一元
又椒行	三十六元五
白上	二十六元五
烏上	一十二元
一號椰干	十一元
二號椰干	十元三五
三號椰干	十元
一號西穀粉上	六元八五
又上	五元
頭穀粉上	六元二二五
又中	六元
納閩西穀粉上	五元九
中粒	八元二五
幼粒	七元二五
幼丕	五元七五
甘蜜開價	九元一二五
二號甘蜜開價	一十七元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
二廿號粗花糖每担	八元七五
廿六號花粗糖每担	九元三
四十四號幼糖每担	十元五
本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元五角
又十五斤庄	二十一元
本坊大標土油每箱	五元
象標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元九
獅標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
王帽標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	四元九
萬蓋兒冬上	一十五元
又箱	十元
沙勞越兒羅冬上	一十四元
又落箱	九元一
旦港埠兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

南勝利青印米	三百四十四元
振盛米糠	一百零三元
美盛泰青日米	三百五十元
順興青印牛米	二百二十八元
成興棧青米米	三百四十九元
人智青印米	三百四十八元
兩發利藍印牛米	二百三十五元

△注意：
◎觸目歡心：
本園於春節期間之特色！
▲贈送▼
香烟最著名之英美烟公司出品
牛乳最著名之紅字牛乳
凡購入場劵者均有香烟及牛乳之贈送

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

△表演△
京劇(兩班)上海著名男女京班
影戲特別優待不收券資
幻術 印度幻術家
檳城女子歌劇團(完全女子排演)
(暫停表演)
蘇坡歌劇團
▲預告▼
準拜六晚燃放 空前新奇 巴城煙花
大門入場 收銀二角
歡樂園有限公司

南洋工商補習學校十六年二月份進支報告

(收入)

建校委員會 三百一十元 月捐四百九十八元
學費 四百三十五元 籌工場 二十五元一角一占
屋租 (對林金殿先生賠屋) 一百二十元
五條共收來銀 一千三百八十八元一角一占
對前月結存本校會計處來銀五百八十四元七角九占
對前月結存和豐銀行來銀一萬二千三百七十八元五角四占
二條共收來銀一萬二千九百六十三元三角三占

兩段共收來銀一萬四千三百五十一元四角四占

(支出)

建校委員會付置業註册費律師費等五百一十五元二角五占 又付講歡源律校地定金一千二百元
校具 四十二元四角 文具 一元六角五占
雜費 一十八元九角五占 水火費 二十八元三角
教授用品 八元二角三占 廣告費 一十元
保險費 六十元二角五占 報費 一十三元九角二占
體育費 一十三元五角 儀器 四十四元
留學補助費付國幣六十元 與集美公費生五十一元
籌工場八十七元六角四占 木工場 三元零二占
醫藥費三元六角九占 修葺費 廿五元
週刊社 四元
校長教職員束金廿二位一千一百五十五元
校丁辛金伙食三名七十九元二角
二十條共支去銀三千三百六十五元
對結存本校會計處去銀五百四十三元四角
對結存和豐銀行去銀一萬零四百四十三元零四占
二條共支去銀一萬零九百八十六元零四角四占

兩段共支去銀一萬四千三百五十一元四角四占

謹將本月份收到建校委會捐款芳名列左

加影埠劉治國先生二百元 永裕豐號五十元
林壽池先生三十元 瑞于大節二十元
進步黨國捐一十元
五條共銀三百一十元

謹將本月份收到月捐芳名列左 (恕不稱呼)

(一)棠交本月份者

林金殿二十元 胡文虎一十五元 陳賓聯 鄭顧克明 林和昌以上各一十元 南春公司 協泰昌 長成棧 聯盛 顏督溜 恒利棧 黃典嫻 林竹軒 泉益 蔡木耳 合道 轉道師 信誠以上各五元 李道濟 林立宗 蔡溪松 愛國公司 林黃立娟以上各三元 同協成 仰成 萬瑞福 康鏡波 鉛盛 楊以嫰 石學能 車湖蝶 永裕興 源成興 墨記 鼎盛興 鄭怡卿 各族滙莊 黃源發 謝仰舜 昌發 林稼翠 柯鼎山 蔡承捲 蔡如心 楊華鍘 柯子平 童子達 陳英恩 蔣劍一 慶利公司 林清 興記公司 建美 永裕昌 施教意 陳景耀 顏金奎以上各二元 永成 鎮記棧 鍾貽審 王鴻恩 李鏡波 建豐 白鵬和 楊清我以上各一元

(二)棠補交及預交者

林金殿交一月份二十元 陳賓聯交一月份一十元 蔣麗位交十五年九月至十二月份二十元 協泰昌 長成棧 聯盛 恒利棧 黃典嫻 泉益 蔡木耳 合道 轉道師以上交一月份各五元 愛國公司交十五年十二月至十六年一月份六元 陳景耀交十五年十二月份五元 蔡溪松交一月份三元 王觀成交十五年七月至十一月份一十元 和興茂交十五年十一月至十六年三月份一十元 楊奇錦 顏金奎以上交十五年九月至十六年一月份各一十元 森吉 建美以上交十五年十一月至十六年一月份各六元 鍾怡園 陳聚星以上交十五年十二月至十六年一月份各四元 仰成 萬瑞福 鉛盛 楊以嫰 石學能 車湖蝶 永裕興 源成興 墨記 謝仰舜 昌發 蔡承捲 蔡如心 陳英恩 蔣劍一 慶利公司 興記公司 永裕昌 陳景耀以上交一月份各二元 施教意交三四月份四元 黃源發交三月份二元 盧亦美交十五年十月十一月份四元 傳贈卷交十五年七月至十六年一月份七元 林福星交十五年十月至十六年一月份四元 吳天乞交十五年四月至七月份四元 李鏡波交十五年十一月至十六年一月份三元 鄭彥珍 建豐 楊清我以上交十五年十二月至十六年一月份各二元 甘有成 永成 何桂標 石玉珊 林紹龍 陳文源 白水寶 伍永淵 王鴻恩 白鵬和以上交一月份各一元 姚克明 陳耀燦以上交十五年十二 一份各一元

(三)峇株巴轄埠

蔡伯祥交十五年十二月至十六年一月份一十元 曾耀榮交十五年十二月至十六年一月份四元 葉慶順交十五年八月至十六年一月份六元 洪朝江 吳兆南 趙麗生以上交十五年十二月至十六年一月份各二元 共銀四百九十八元

中華民國十六年三月十五日 南洋工商補習學校啓

○承退聲明

敬啓者美發公司原係張紹雲張吟合周亞三張郁錢張亞求周懷國鄭賢能陳喜城謝寶彬張榮有等合資開張在小坡美芝律門牌三百二十六號經營日雜乳九八生理近因市情冷淡周轉不靈股友意見分歧乃開股東大會經自元月三十日起止交易招人承股茲有李周偏蕭清添君介紹邱允待李文成陳愷官等前來承受所有本埠外水來往賬項以及貨底家私一切全盤當公親面前核算即日交接清楚而股東彙經理張紹雲即張亞浩從此卸任此後生理任由謝寶彬邱允待陳喜城周懷國李文成陳愷官等經營盈虧得失與退股人無干倘從前有與各商號來往賬目以及私借等款恐有不直之處希于一星期內向本號理會逾期係屬自誤與承股人無涉恐未周知特此聲明以免後論此布 附啓者前本公司所用取貨收賬兩部舊印取消今後改用新印特此報聲明

退股人 張紹雲 張亞求 周亞三 張榮有 張郁錢 鄭賢能 張吟合仝啓
承股人 謝寶彬 邱允待 陳喜城 周懷國 李文成 陳愷官
公親人 李周偏 蕭清添

民國十六年三月十五日 卌

○工部局通告

啓者茲欲招人投標下列各物均不論新舊均可保用爲建築由無雙雀巷至荷蘭律新路之用者
二英尺尺度之火車頭兩架
一牛英里之鐵路軌每碼約重二十磅
二英尺尺度之運物車三十至六十個每個容量四分之三立方碼
二英尺尺度之右邊交接機四架
二英尺尺度之左邊交接機五架
投標者可於本月二十六日星期六上午以前寄來本署秘書處接洽
本局對於最廉價格式任何投標無必取之限制此布
一九二七年三月十二日 工部局秘書 奉命啓

○星洲船務有限公司啓事

啓者本公司曾接得電訊謂(Velu)貨舍船已於三月十五號由雪梨啓椗來叻將於四月上旬抵步屆時即可前往參觀也 像圖及條件函索即寄此布

The Singapore Shipping Co Ltd
16 Battery Road Singapore

民國十六年三月十一日 星洲船務有限公司啓

○承退聲明

啓者本坡廣門實得力門牌七十一號福州客棧公司原係薛榮森與鄭則慎二人合創經營茲因薛榮森志圖別業愿將自己股份及傢私店底賬目退與鄭則慎承受自民國丁卯年二月初八日經公親會算將賬目銀項歸割外所欠周協興成和公司周協成及分攤名下來往押信等項歸與薛榮森理會此後生理係鄭則慎一人之業與退股人薛榮森無干倘諸商號往來賬目限一星期內前來兩相理會恐未週知特此聲明免滋後論

承股人 鄭則慎
退股人 薛榮森

民國十六年三月十二日 卌

◎承退聲明

啓者新山士乃新益成號于萬店前係杜義記胡福壽土美敬王源成紀國松陳信利紀力坤等君創今因六位志圖別業願將新益成號歸與紀力坤自己接受如街前米往數日全盤承受人紀力坤負擔督辦一星期倘後理虧與退股人無涉先此聲明以免後論此布

受股人 紀力坤
退股人 [illegible]

民國十六年三月十四日 卌

○星洲光洋學校建築校舍演劇籌款會催收捐款啓事

逕啓者本會前因籌築校舍演劇籌款蒙各界熱心竭力贊助現在收得之款已達五千五百元尚差者校地業已購定在惹蘭楊厝港路口計一畝二千一百英尺建丁程方面尚未催收茲專函請按照認捐之款從速收清諸君熱心教育希即惠交以便進行公鑒

光洋學校建築校舍演劇籌款會會長 洪高興 劉錦啓

民國十六年三月九日 卌

DEUTZ ENGINES

德士機器

德國最良之出品

此担保消費廉宜
用油極省不論何種
油質均可採用
地斯魯機器乃世界
最著名之機廠特製
關於內發動機之
詳細情形請至下列
商號接洽爲盼

H. Brunthaler
Union Building
P. O. Box 382 Singapore.

一九二六年十一月 五號

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行尙然但南洋地近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢猖獗渡海舟楫白濤所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全恐大舶一旦遇風則血本都付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯泰燕梳爲穩健其資本亦足一百五拾萬元姑不具論就其辦事之通融賠償之妥捷己堪超人一等如本月十九日本號付占碑埠帝號貨一帮由大舶輸載因風被漬一經報告卽蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

▇爭辦印花捐釀成命案

▲活埋二命…

廈訊：洪本部陳水木與同安張兩虞所合辦之同安香煙印花：原爲本埠磁街永泰成行東許皮鞭所包：自張兩虞由廈進省運動承包之後：卽有許將不利于陳張兩人之說：未幾而陳張已被殺害之訊：傳聞于衆：記者因未得可靠消息：而事關重大：故未敢草率紀述：昨陳張兩屍：果由家屬起出：殺害之說已證實：于是洪本部陳姓之人：卽同磁街永泰成提出嚴重交涉：茲將經過情形：紀錄如下：

同安香煙印花稅：設自北軍時代：本爲英美煙代理德成(卽永泰成)號東許皮鞭所包辦：黨軍入同：南洋煙草公司代理家之順成號：以印花稅被許包辦：因同業相妬故：屢被勒索印花：乃托舊捐澄陳水木：(丙州人)張兩虞(洪塘人)來廈轉道進省：運動承包：幷由本埠某公司代作介紹函帶省：果得財務委員會之許准：下令委陳張兩人包辦同安香烟印花稅局：陳張奉命後卽恖恖回廈：進行一切：欲趕回同接辦：事爲磁街永泰成號東許皮鞭所聞：以已曾包辦印花有年：勸索同途之事甚夥：一旦爲陳張所奪：將受反報：乃先期趕回同安：串通其牙爪某某等：起加害陳張心：古歷十二月廿七日：陳張由廈回同：中途卽遇什捐局人員懸匕敎請：至關帝廟：(什捐局址)宴飲：同席者有駐防軍官葉定勝：及棍棗陳肥永等均列席：飲至九時餘：陳張離局欲歸：出門時則有數人聲勢洶洶：以刀鎗恐嚇：驅之出東門而去：至店仔尾鄉時：則已預掘一大窟窿：先將其毆打一頓：然將陳張推落窟窿之中：以土掩埋：查許皮鞭等之必出此毒手者：乃因陳爲丙州人：張爲洪塘人：皆族强丁壯：如不將其處死：將來受報必重故有活埋陳張之舉：且以爲他人不知也：不意舊歷元旦張之眷屬卽有所聞：惟多方偵査：未得證據：洪本部陳族人亦多探訪：冥得究竟：至昨日陳張眷屬托人引線：卒于店仔尾掘出該兩屍：除張之眷屬在同安向許皮鞭眷屬提出交涉之外：洪本部之陳姓：卽直接向磁街永泰成交涉：幷將情向洋嶼角之陳姓自治會報告：請代伸寃：並將提起訴訟：永泰成行東許角(皮鞭胞弟)聞訊之後：早已溜之大吉：鴻赴安海鏈成(亦皮鞭所營)暫避：陳姓則已備辦手續：决先請官廳將永泰成標封：將來不知如何了結也：捐務相爭：釀成命案：如許之辣毒：亦罕見也：

▇李生春在建甌就擒時之詳情

▲高義部改編已就緒說

廈門訊：此次李生春所部叛兵在延建兩地繳械一節：已誌報端：茲復据建甌函云：日來黨軍大隊由省開到者：雲集此間：其中有反革命派之第十七軍第三師：暗通孫傳芳編爲聯軍四方面軍縱隊：所有兵丁概存孫軍符號：經十七軍曹軍長知覺：于本陰歷初三夜：將該師駐建與在延中：由黨軍派兵包圍：雙方在城內縣前泰星樓横街察院前前街及東門外一帶交戰：相持至八小時之久：變兵戰死四五百人：約有一團之譜：始完全繳械：一團在延平者亦一律肅清：現李生春亦被擒：在高家祠內：當開火之時：地方人民非常驚恐：中流彈死者三人：傷者六七人：實爲建郡空前未見之戰事特務兩營：係李生春王成芳所統領：在古田建甌間：已由馮指揮派隊追剿　此次圍繳李部軍械：新編第一軍軍長譚曙卿：又派新編第三第七兩獨立團：前往古田堵剿：又聞何總指揮日昨有電來省：以李生春王成芳所率之特務營：得馮指揮電：謂已於八日在山頭鋪解決：又得賴軍長來電：七日在浦城附近：將李得功團繳械：八日該團兵士：分别編配：是李部已完全解決：唯另据一消息：謂特務兩營：改編竣事後：李生春及王成芳免去本職外：其生命財產：已經何總指揮允予保全：

又訊：頃接高義自省來函：謂陳清旗之枉死：業經政務委員會許爲昭雪：已電泉永政治監察署查辦：至陳所有軍隊：經譚軍長指令：與李玉樹部：合編爲獨立旅：此間乏人幫忙：請速來省云云：張接此之後已準備附輪進省：

又據某方面消息：高義已允就福建新編軍獨立：第一旅旅長：此說傳聞甚盛：但黨軍向無旅長制：今竟出此：令人不無疑惑：唯駐劉五店洒頭之洪民英部軍隊：及南安之陳慶部軍隊：合計不下百餘人：皆於日前奉高氏命開拔進省：觀其集中軍隊之忙碌：則似非傳者之誤也：

●敬告親朋

余東璇先生之太夫人梁氏閨範具宣母儀足式不幸於夏歷元月初八日仙逝無任悲悼前經登報代訃俱邀哀察茲懷悉　余宅擇定陰歷二月十四日卽陽歷三月十七日上午十時由寓居(余園)扶柩發靷出殯於工部局華人墳場凡屬知友親朋務請屆時親臨執紼藉表哀忱

胡文虎　何樂如　黃兆珪　黃瑞波
黃兆源　吳勝鵬　張郁才　盧文煬
陳祀恩　黃寶韜　潘運懷　湯湘霖
吳克儉　丘武曜　劉良顏　余應琳
余應忠　陳　永　邱雁賓　伍炎昌
同啓

民國十六年三月十二日

◀商標通告▶

EL ORIENTE　PURILLOS　MANILA

上記商標係 El Oriente Fabrica De Tobaccos Inc 馬尼拉東方煙草公司所特有之商標此種商標適用於由尼拉出產輸入馬來半島之雪茄煙

注　意

凡有出賣非由馬尼拉東方煙草公司所出產之雪茄煙而或假造如上之商標者法律上斷不容許不然則對於馬尼拉東方烟草公司之權利誠有所抵觸也

代表馬尼拉東方製煙公司勿勝那兄弟狀師樓啓

一九二七年三月十日

○星嘉坡華僑中學校收捐廣告

本校此次規復荷蒙各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感仰　茲因開學在卽需財孔急　特任謝君錫發爲本校收捐員凡已認捐者深望各憑正式收據如數交清是所切禱

南洋華僑中學校啓

民國六十年三月一日

◁商標通告▷

此商標係 El Oriente Fabrica De Tobaccos Inc 馬尼拉東方煙草公司所特有之商標此種商標適用於由尼拉出產輸入馬來半島之雪茄煙

注　意

凡有出賣非由馬尼拉東方煙草公司所出產之雪茄煙而或假造如上之標者法律上斷不容許不然則對於馬尼拉東方煙草公司之權利誠有所抵觸也

代表馬尼拉東方製煙公司
勿勝那兄弟狀師樓啓

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

◉招請印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名(不用學人)有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日

本報館經理部

○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀乎兩已往之歷史悉吾國新丘之潮流亡而存之願而學之愚而智之弱而强之其此挽乾轉坤之偉大能力者非教育也耶教育苟有精神國魂因以奠定悠悠萬事此爲本雖考古証今蠡之能外也新嘉坡南洋華僑中學以吾僑子弟身大學階梯之所自亦爲吾僑人士費盡無量數心血始結晶去秋經換會而生波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之鉅就審時勢籌求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解決新舉職員以策進行爰聘校長教員以備紹生開學卽席捐金三萬以爲先導歸獎凡諸經過情形報紙宣傳略備茲不具論矣第千鈞之鼎非少數人所能舉也百尺之樓非一二匠所能建也此則不能不仗諸我同僑之一分其責矣例樹人如樹木固不可一曝而十寒尤弗能長留以待繼其發榮滋長耶在今日其儲備枯槁耶在今日機會存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能慨愚者而相與有成歟

▲本校新任職員一覽表

正總理　陳延謙
副總理　吳勝鵬
財政　薛武院
查賬　陳開國　曾紀生
董事
林金殿　蔡嘉種　楊書典　林文田
劉登鼎　謝天福　梅國良　莊丕南
何思覩　紀懋添　李振殿　潘承德
林雨巖　黃有潤　陳翼扶　李俊承
洪高興　李光前　黃蔚庭

新嘉坡南洋華僑中學校公啓
民國十六年一月十五日

·捐款鳴謝

本校規復公決實行凡百問題首在經濟幸我同僑仗義慨捐鉅款先樹風聲晨鷄一鳴天下皆白不其然歟附誌數言以彰大德

陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有潤先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公司捐銀一千元
黃蔚廷先生捐銀一千元
蔡嘉種先生捐銀五百元
符氣浩先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元
陳開國先生捐銀五百元
蔣驥甫先生捐銀五百元
吳士基先生捐銀五百元
何思覩先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元
萬福興寶號捐銀五百元
蔡嘉水先生捐銀五百元
李偉南先生捐銀三百元
羅承德先生捐銀二百元
啓興公司捐銀二百元
陳翼扶先生捐銀一百元
應和館捐銀一百元
雲茂悅先生捐銀二百元
福順美寶號捐銀二百元
李堯卿先生捐銀一百元
益成興寶號捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手

邱國瓦先生捐銀一千元
石煥章先生捐銀一百元
泉協發寶號捐銀五百元
志長成張順助捐銀五百元
蘇坡何文拈君捐銀五百元
錦利寶號捐銀四百元
成記寶號捐銀三百元
益順寶號捐銀二百元
鄭古木先生捐銀一百元
劉元執先生捐銀三百元
呂曉嵐先生捐銀二百元
怡茂寶號捐銀二百元

▲陳延謙君經手

陳文確先生捐銀一千二百五十元
滙通公司捐銀八百元
同記寶號捐銀五百元
南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬三千零五十元

○各董事沿門勸捐所認者

胡文虎先生捐銀二千元
振成豐公司一千五百元
志成膠廠一千二百五十元
鼎盛興號加捐五百元
黃成茂新成茂六百元　合共一千元
天一局五百元
鼎盛興寶號五百元
謝榮西先生捐銀五百元
鍾水泮先生捐銀五百元
林文田先生捐銀五百圓
林雨巖先生捐銀五百圓
楊書典先生捐銀五百圓
東興寶號捐銀五百圓
萬茂寶號捐銀五百圓
和泰公司捐銀五百圓
洪高興先生捐銀五百圓

郭開運寶號捐銀四百元
邱揚陣先生四百元
恆美寶號三百元
振吉寶號捐銀三百元
萬伴美號捐銀三百元
錦茂棧號捐銀三百元
永興公司捐銀三百元
新萬昌號捐銀三百元
滙川寶號捐銀二百元
益美寶號捐銀二百元
百樂寶號捐銀二百元
福同源寶號捐銀二百元
永順昌寶號捐銀二百元
榮興寶號捐銀二百元
郭福成號捐銀二百元
南美寶號捐銀二百元
俠反先生捐銀二百元
恆利寶號捐銀二百元
李不樹先生捐銀二百元
蔡漢先先生捐銀二百元
聯豐寶號捐銀二百元
黃志成號捐銀二百元
和成公司捐銀二百元
安記棧寶號捐銀一百元
同源安寶號捐銀一百元
寧國良先生捐銀一百元
王文水先生捐銀一百元
隆基寶號捐銀一百元
鼎源公司捐銀一百元
源成記號捐銀一百元
合遠寶號捐銀一百元
恆利棧號捐銀一百元
鄭惠豐號捐銀一百元
傳美蓉先生捐銀一百元
湯祥齡先生捐銀一百元
榮和公司捐銀一百元
陳麥炎先生捐銀一百元
振華寶號捐銀一百元
坤元公司捐銀一百元
李天來先生捐銀一百元
安益寶號捐銀一百元
錦芳寶號捐銀一百元
許成昌寶號捐銀一百元
和德寶號捐銀一百元
振泰寶號捐銀一百元
振昌寶號捐銀一百元
啓發寶號捐銀五十元
畢豐寶號捐銀四百元
存振成寶號三百元
振德公司三百元
長元記號捐銀三百元
源和公司捐銀三百元
萬合寶號捐銀三百元
蔡圭使先生捐銀三百元
陳先進先生捐銀三百元
永益昌寶號捐銀二百元
陳德春寶號捐銀二百元
洪源裕寶號捐銀二百元
林美南寶號捐銀二百元
陳合源寶號捐銀二百元
仙丹公司捐銀二百元
大中局號捐銀二百元
周獻瑞先生捐銀二百元
錦興茂號捐銀二百元
和涌寶號捐銀二百元
吳清皓先生捐銀二百元
聯發成號捐銀二百元
華光公司捐銀二百元
黃金鐘先生捐銀二百元
榮隆寶號捐銀一百元
新榮成寶號捐銀一百元
兩記寶晟號捐銀一百元
陳德和寶號捐銀一百元
寧福公司捐銀一百元
萬榮美號捐銀一百元
洪信孚號捐銀一百元
合昌棧號捐銀一百元
振福昌號捐銀一百元
黃奕寅先生捐銀一百元
永振興號捐銀一百元
陳發興號捐銀一百元
新會興號捐銀一百元
湧和寶號捐銀一百元
林戊己先生捐銀一百元
正泰興號捐銀一百元
順發寶號捐銀一百元
同德公司捐銀一百元
恒元寶號捐銀一百元
和益寶號捐銀一百元
蔣人七先生捐銀一百元
謙美寶號捐銀一百元

連上合共銀六萬一千八百五十元
林秉祥先生月捐每月五十元

新嘉坡南洋華僑中學校謹啓
民國十六年一月十五日

與你有……的幾條問答？

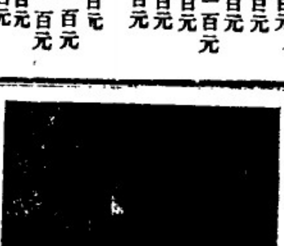
一 人們患病，不服藥可痊愈嗎？不能！
二 不事剖割，可愈必剖割之症嗎？不能！
三 不費時間，當面可以脫離所病的痛苦嗎？不能！
四 人們患腎虧血虛半身不遂和一切……最難療治的病症，醫生們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！

這四條問題，誰都知道是不易解決的。然而楊寶信敢堅決勇毅底答道：能！能！因爲楊寶信電醫生，他有最劾驗最便捷最新式的電療術啊！

楊寶信電療醫院在星洲水仙門
大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號

南天酒樓新張廣告

「南」山詩詠：人歌暖日之章：「天」壇習春：共慶嬉春之景：際此花明柳媚：綠戰紅酣：正吾人遣興之良辰：序天倫之樂事：則有穿破紫燕：氷盆「酒」渴：烤爆紅葉：石鼎「茶」香：步月「樓」台：仰瞻飄渺：留賓有「店」：駐息繁囂：作居停之主人：利五陵之豪客：此南天酒樓酒店所由設：用以「廣」告同僑：以資遊息而休憩也：地擇五都之市：門入達通之衢　樓築六層：雲霄轟時：廳開四面：風月盈前：房列東西：主賓接洽：廳分內外：男女歡迎：電扇電燈：風涼光亮：香盆臥榻：珍異凡庸：水喉直接房間



：電話塡傳親友：猶呼使喚：鈴聲立笑趨迎：水關浴房：清潔實無倫比：加以烹調精饌：分來腸府之珍：更彙玉液瓊漿：挈出金盆之露：且也設機升降：豁免步勞：截步毯鋪：無虞影響：極翕陳之雅麗：廓世界之繁華：有此設施：堪邀顧盼：同僑或因光異地：或轉事是邦：或擘佘荼旋嘉或新婚之蜜月：何妨小住：儘可勾留：有時暢息羈魂：郵牛萬行李：或者客來宿：卜一夕之燈花：無不欲待殷勤招呼週到：尙有車站輛停：兩頭輪舶：特派妥件周旋：還備專車接應：無不竭力迎來：鑒歡殺別：蘿佈衷曲：亟盼垂青：

電話　五二〇〇　五二〇一　五二〇二
余東旋街門牌三十六至四十二號
南天有限公司酒樓旅店披露
民國十六年二月七日

▲六六六嬰孩萬金粉

六六六嬰孩萬金粉專爲治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病優家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹期粉（六六六）三字爲此之（藥品質之保證擔保其中不含一切麻性毒之安神劑或任何種有害人體質之成分此粉世界已有真家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及[illegible]皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及精血性和調用以[illegible]大便[illegible]食不[illegible]消化[illegible]傷[illegible]面色青黃[illegible]不[illegible]多啼[illegible]瀉[illegible]

[illegible]

本坡代理處　義安和　何長春　泰牛和　萬泰和　[illegible]和　保[illegible]

廣東要聞

◎增加教費運動中之市當局

廣州市教育費每歲支出僅五十餘萬元：以全市歲入千萬元爲比較：不過佔二十分之一：無論世界任何國家：其教育費與收入之比較成分，斷不至如是之低：故劉下該市教育界對於增加教育費運動：已積極進行：其所以引起此大影響者：則實由於下述兩原因：（一）年來物價飛漲：生活費之增加：幾達一倍：小學教員僅以月薪三十六元爲起點：以之維持現在之生活：確有未敷：日前市政委員會某委員有鑒於此：曾提出小學教員加薪之議：詎知各委員以市庫收入：目下尚不敷支出：若遽行議決加薪：此欵究從何處支出：勢必至等於一紙空文：究不如暫行擱下：加薪之議：遂因此打銷：教育界人士早已心懷不服：（二）今年教育局厲行取締私塾，私塾之被官廳勒令停閉者約佔三分之一：此等學童遂相率轉入市立小學肄業：乃市教育局以限於經費之故：未克充量開班：以致學童額滿見遺者：不啻校校如是：遂不免引起一般市民之責言：蓄以市民每歲肩負鉅額稅捐：而欲爲子弟謀一讀書之所而亦不可得：市政府應負其責：因此之故：市校教職員聯合會決定：市政府提出增加教育費之要求：其最低限度：務須設法使其能維持生計：至於市政府方面態度：則以教育費支出若干：原有預算額數：今中途追加，頗覺困難：且市庫收入雖年有千萬：然以之分配於各項政費：仍覺不足：倘必須增加教育費：非另起新稅：謀收入之增加不可：惟是舉辦新稅：非旦夕間可能之事：且亦當體察市民力量如何：始能決定：無已將來於編訂十六年度市預算時：乃將教育費一項酌量增加：或尚有辦法云：按現下情形觀察：欲期此事之立即見諸實行：恐不容易也：

◎公布反革命罪條例

黨政府中央聯席會議：已決定對於反革命罪應施以嚴厲之處斷：並通過反革命罪條例十七條（第一條）凡意圖顛覆國民政府或推翻國民革命之權力：而爲各種敵對行爲者：以及利用外力或勾結軍隊或使用金錢而破壞國民革命之政策者：均認爲反革命行爲：依左例處斷：（一）首魁死刑並沒收其財產：（二）執重要事務者死刑：無期徒刑：並沒收其財產：（三）帮助實施者無期徒刑至二等有期徒刑：並沒收其財產：（第二條）凡以反革命爲目的：統率軍隊或組織武裝暴徒，或集合土匪盤踞土地者處死刑：並沒收其財產：但繳械投降者得減輕：或免除死刑：犯前條及本條之罪者：如兼犯殺傷放火決水掠奪及其他各罪：以俱發論：（第三條）與某主義者或其代表通謀：以武力干涉國民政府者：依第一條之例分別處斷：（第四條）凡組織各種反革命團體者：其重要份子處三等至五等有期徒刑：並解散其團體及沒收其個人與團體之財產：（第五條）凡圖利敵軍或妨害國民政府而有左列行爲之一者處死刑：並沒收其財產：（一）損壞機關以炸藥燒燬或其他方法損壞鐵路：或其他交通必要：及關於交通各項建築物：或設法使不堪用者：（二）將要塞軍港軍隊船艦：及其他軍用處所建築物或兵器彈藥錢糧交通材料：及其他軍用品：交付敵軍：或燒燬損壞：或設法使不堪用者：（三）設法騷動陸海各軍隊互起衝突：或發生叛變者：（四）引導敵人之軍隊船艦：使侵入或迫近國民政府領域者：（第六條）以反革命爲目的：洛竊刺探或收集重要軍務政務秘密之消息文件圖畫：而潛通於敵軍：或世界某主義者處死刑：無期徒刑：或一等有期徒刑：並沒收其財產：（第七條）以反革命爲目的：而破壞國家金融機關：或妨害其信用者，處二等至四等有期徒刑：並沒收其產業：（第八條）宣傳反革命之各種煽感文字圖書者：處三等至五等有期徒刑：並科二千元以下之罰金：（第九條）以反革命爲目的：捏造宣傳各種謠言足使社會發生恐慌者：判四等以下有期徒刑：並科二千元以下之罰金：（第十條）在反革命勢力之下利用官紳勢力：對於革命運動或農工運動：曾有積極壓迫行爲者：處一等以下有期徒刑：並沒收其財產：其有殺傷行爲者：依俱發罪之例處斷：（第十一條）本條例之未遂犯罪之：（第十二）預備或陰謀犯第一條及第三條至第五條之罪者：處一等以下有期徒刑：並科五千元以下之罰金：（第十三條）本條例之罪宜告二等有期徒刑以上之刑者：奪褫公權：其餘得褫奪之：（第十四條）本條例對於在其中華民國內　或在中華民國外犯反革命各條之罪者：不問何人適用之：（第十五條）凡犯本條例之罪：如有情節較輕者：得酌減本刑一等或二等：（第十六條）犯本條例之罪：以控訴法院爲第一審：但由國民政府令組織特別審判機關時不在此限：（十七條）本條例自公布日施行：在公布前未經確定審判之案亦適用之：

◎汕頭工人大鬬毆

（汕函）汕頭碼頭工會（白）與碼頭工會（紅）均爲海關前挑運貨物行李之工人：去臘因爭挑貨物：曾經鬬毆一次，因之積不相能：二月二十八日：又因爭挑貨物起釁：雙方召集數百人：在永泰永和通津昇平街口大鬬毆：各執利刀木棍戈矛等排列陣勢：互相襲擊：自午後一點戰至三點始止：公安局游擊隊及一二三區武裝警察出往彈壓：始行平息：雙方傷五十名，重傷垂斃者十名：死屍兩具：受傷者腹破腸流：或頭缺手斷：不忍卒視：警察當場拿獲鬥毆工人七名：收沒尖頭竹串木棍耙頭無數：工人鬬毆之際：商店閉門：行人辟易：

◎各省輪船註冊須知

國民政府交通部：以大小輪船向在北政府交通部註冊領照：特令行各省海關監督稅務司：轉飭商人來部註冊領照：幷行各省政府查照轉飭所屬知照：保屬發表佈告如下．爲布告事：查輪船註冊給照：係屬航政範圍：本部既正式成立：設航政處掌理其事：所有大小輪船註冊領照等事：自應具呈本部辦理：不得沿用北京僞政府交通部執照：除分別咨行外：合行佈告：仰商民人等一體知悉：凡大小輪應具呈本部註册領照：如未經在本部註新領照者：不得向海關領取船牌：幷不准在國民政府轄內境界行駛：其由北京僞交通部發給之照：均屬無效：爲此布告，仰各遵照．此布：

◎廣州短訊

▲翁源縣團局籌備主任陳樂謙等：昨電監察院：控告該縣長黃策：助長學潮，請訊予撤辦　該院以該縣縣長黃策：業經本院桌傳質訊：着該主任遵飭來院候訊：

▲省農會通函解散茂名兩農會指爲蒸黨營私：

▲香山欖鎮地方：近日匪徒異常猖獗：昨駐防欖鎮之黨軍鍾營：特聯同當地各民團：剿辦清鄉：先後獲匪兵多：昨日該營又協同十九社民團：各滿大隊：馳往高沙一帶圍捕：拿獲匪徒十餘名：旋在美隆圍地方：執行槍決：

▲黨軍第一補充師長嚴重：日前奉令率領全師入贛：抵達時：適當南昌九江大戰之後：第一軍所部：急待補充：將該師改編爲二十一師：現奉核個補充一團：特命黃作楨在粵招募新兵編練：兩准月即行開赴前方助戰：

◎保赤宮公舉丁卯年職員一覽表

永遠名譽總理　振成公司　豐興公司
名譽總理　合隆號仙精君
正總理　裕源號延謙君
副總理　永裕興春勝君　金成興潞實石
財政員　萬福興耀相君
查賬員　泉成興源泉君　竹安號丁昌君

協理

新成發芳蔭君　福龍號金華君　美興號士天君
美興號貫義君　成發號子出君　鼎豐號壽享君
三來興秋權君　捷慶號友棠君　協裕號長生君
發興號嘉理君　同成號漢慶君　金興利期宰君
秀松號森茂君　德記號二一弟君　永芳號先恭君
順利號梅波君　穎川號秀印君　華僑印館永遠君
陳星記拱星君　永興號礽義君　順成號慶兆君
南興號樹潮君　同成興啓玉君　文烈號鄺文烈君
順德號滋緒君　南美號壽鴻君　同成興明樞君
源成號三第君　萬德成威民君　東源號陽春君

民國十六年三月十五日　冊　保赤宮公啓

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客觀光於彼國者不知幾許祇欽彼國頗稱名勝之硫磺泉言之已可謂爲奇特矣蓋該泉之水富有硫質凡身體患有皮膚病者浴於該泉則每奏奇効茲有毛祺士君亦擬聯伴遊日就浴於彼但有人謂毛君曰葉奇可之皮膚水乃治皮膚之聖藥若購而試之若將來病愈則毛君此行取消矣然就吾所知而論則此藥水對於皮膚瘙癢血熱鹹粒血毒癬癩之各症可保立即見功限一分鐘止癢而且價廉味香每價五角二角半而已不獨此也另有最神驗之止咳丹此丹不論寒咳熱咳新咳久咳夜咳乾咳俱極神効蓋葯之優劣如何即日便知幸勿疑作口舌之誇張可也每盒六包五角

最得心的止咳丹沽五角

限定時候見功皮膚水五角二角半

葉奇可止咳丹

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹粒等抹後有清凉香氣不汚衣服功驗極速每價五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹保煙酒客藥寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳瘡未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗

每盒二角

勝過如意油紅花油

此藥名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則覺氣透丹田藥味久留便知藥的優勝比之從前舊有以爲人者大有分別專治牙痛肚痛暈叶此三症乃此油之最驗者又治痛風濕消腫等止癢可抹可食誠保救急良藥若靈外科各症[illegible]每價四角二角半

代理處　二馬路廣同春　增元堂　牛車水萬安橋　古友軒大馬路吊橋　丹雅百家　齡春和堂

吉隆坡代理華街光明眼鏡公司

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可啓

○承頂樹膠甘蜜園聲明

啓者荷屬峇洨轄下峇株亞兒港由之和興樹膠甘蜜園原係許崇標陳招球二人之創業茲因崇標招球志願將該園產業出售周祥山韓學豐承受營爲己業以後和興樹膠甘蜜園與崇標招球無涉倘崇標招球有揭借各界欵項之事限於陽歷三月十四日(陰歷二月十一日)止前來與之理楚逾期乃係自誤與承頂人周祥山韓學豐無干特此登報俾各界周知以免後論此布

民國十六年三月十一日

買主　周祥山　韓學豐
賣主　許崇標　陳招球
仝啓

○星洲南洋江夏堂建築捐第二次鳴謝（恕不稱呼）

關丹黃贊交五百元
建源興交三百五十元
黃榮源交二百元
黃協泰交二百元
黃霖昌交二百元
黃壬水交一百元
黃乾泰交一百元
黃南泰交一百元
黃寬泉交一百元
黃鏡湖交一百元
黃章增交五百元
黃和成交二百元
黃成泰交二百元
黃世帕交二百元
黃福興交一百元
黃際夏交一百元
金瑞發交一百元
鄭官稿交一百元
黃穗葶交一百元

計十九條共銀三千五百五十元　連第一次共三十三條計銀二萬七千七百五十元後收者當於第三次續登

民國十六年一月十七日　星洲南洋江夏堂公啓

王漢倫與頭痛粉

電話鈴響了

(喂！你是六姐麽？)

(不錯，你是誰？)

(我是你的七妹：今晚王漢倫女星：在大舞台演遊園驚夢：我想邀你去賞鑑賞鑑：可有閒功夫麽？)

(王漢倫的藝術聞說很高：早就想去看他一囘：可是現在母親頭痛得很：恐晚上不能抽身去了：)

(母親頭痛麽？何不早告我一聲：這是很容易好的：只要**永安堂虎標頭痛粉**一包：用清水送下：過了五分鐘就全愈了：從前我丈夫：酒後傷風：頭亦痛得非常：只服一包虎標頭痛粉就止了：)

(吓！不是你點化：幾乎忘了：我就叫人去快買吧：)

半點鐘後：電話鈴聲又響了：

(七妹呀：虎標頭痛粉：靈力很大：果然母親一服：頭痛就止了：今晚連他老人家：都很高興：要去看王女星的驚夢哩：)

(這樣看來：如果沒有虎標頭痛粉：今晚王漢倫的藝術：豈非又少我們三人賞鑑麽？

(哈哈，是的，晚上再談吧，別了：)

▶地門提之克士合◀

此罐茄克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

保精益腎丸

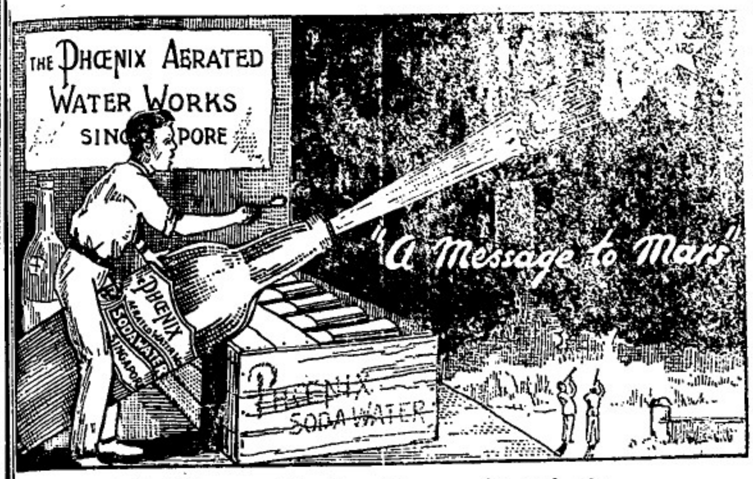
▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻怡保庇能

會豐商店批發



(交)(際)(的)(明)(星)

酒 是得一部份的飲家
汽水 是那羣衆們的飲料
可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢
鷹標的汽水
氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最雅麗的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎
可不是交際的明星呵

鷹標汽水代理人兩合棧廣告
大坡牛車水戲院街 電話四五八二一

[illegible]飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)

十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價値不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望備嘗
請來嘗試

振發興公司謹啓
十五年十一月廿五日

no-moto
AVOURY SALT.

味の素

有是合宜的菜湯要總調味的配合宜是對那材料□□味添用綠頭做成完全的滋味了綠頭是□麼就是可謂諸味元素的味の素咯若用少點□味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

炒肉片、煨臘干、紅水全豬
金銀腿、炸肉丸、三仙肉、
燉扒塊、炒肚尖、東坡肉、

鳥肉菜目
軟炸雞、油投雞、燉小鴿、
炸雞糸、鴨[illegible]、鴨掌鴨舌
清蒸鴨、炒野鴨、紅燒鴿子

魚肉菜目
燴魚肚、鍋燒蟹、炸花魚骨
燉[illegible]、鮑魚羹、燒魚片、
炸鱔片、金鯉片、紅燒鮮魚

牛肉菜目
牛肉粥、蒸牛肉、燉牛白腩
蒸牛乳、燉牛肉、燉雞蛋、

湯汁菜目
川干貝、川海參、清湯蘑菇
鮑魚湯、肉糸湯、清湯魚肚
紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

星洲衣箱街門牌三十二號 總代理 [illegible]記 電話九八五

鄙人前甚孱弱幸得夏露氏補酒使余健康鄙人前甚疲困幸得夏露氏補酒使余精神恢復……此酒之益於我如此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令爾之肌肉富有精力爲若于病後用之其功効之速著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

Hall's Wine

▲贈送 本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次嘗飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取之可也

各大藥房及酒商與卜坡惹街一二四號門牌之
菲洲[illegible]方貿易聯合有限公司均有發售
唯一主人英京士提芬密士有限公司啓

○香港南洋兄弟煙草股份有限公司啓事

敝公司港廠停工發生糾紛正擬發出宣言書以明眞相適閱省國民新聞有失業工人質問公司停業理由一則敝公司並未接到此函惟既有此種言論全屬煽動工潮者所製造不得不先行辯明免淆觀聽査所謂（修理機器斷無全體停工以待修理）須知此次係將舊式機器完全拆除改換新機與尋常修理不同且此種新機用法特異曾於去年九月間先約機器部長黎秩卿君及曾貞齋君親赴滬廠考察兼預以便換機時指導工友蓋製造全靠機械既須折舊裝新復須逐一試驗試問豈短少時間可辦機既停頓無可製造則各工友自必連帶停工況此項新機昨已由滬恆生輪船先運到二十九箱各團體可以實地考以驗以判虛實所云烟稅問題是否三閱月卽能解決是否須全體罷工始能交涉查烟沙稅兩問題自去年六七月間卽先後延布律喘律師與烟酒監督署交涉至今未能解決蓋烟沙一案若不取銷須照原數十萬員且後此無窮金字稅不復囘原額歸每月多納稅奚萬員有奇公司受此重大損失安得不力圖補救故董事會議案及張貼工廠職工之通告均聲明（以便交涉而定改良計）雙方並進勢不容已至三閱月後交涉如仍未解決自當繼續進行□新機計可裝妥自應先行復工此理甚明所云（復工辦法先行恢復機器木工兩部是否誠意維持工人生活）敝總理到港日卽通告機器部全體職工已加給一月工金但可先行工作者惟機器木工兩部故擬先行復工其餘則津貼伙食而外屬及俱樂部月費均照常供給純保會員勞工至意乎於（所謂津貼伙食是否訂有明條究竟何人領過何不一一指明）査敝總理當日派游秩卿君代表到職工俱樂部與工友宣布辦法翌日據游君復稱是夕工友多允容納惟因先派代表上省接洽故派蘆大往催代表囘港商定准十九早完滿答復等語既未訂妥津貼辦法自必無人領過其理甚明所云（工等均已來省港方自無代表可言更無前來催促之理）査游代表當日報告會議情形後旋接失業維持會來函大致相同有會長游嚴君親筆署名至十九午又接職工俱樂部函稱往省代表昨仍未囘現再派人往催於日內定有明白表示等語保護該部函記兩函具在現均保存想爲此言者尙未知經過實情耳至於少數同省（十餘人）則根據維持會長與俱樂部來函所謂派有代表上省一再派人往催而言其後並無消息聞係省方派人到港招各工友限期囘省則非暨啓事時所逆料又謂（機木兩部先行恢復係遷徙奉天之詭計愚弄工人港廠如有遷奉之議敝總理敢矢言以生命名譽財產爲保證甘受嚴重處分）所謂試問工廠已否開工工金伙食是否有着）敝總理甫到香港卽派代表磋商先後復工及津貼伙食安置辦法并與報界記者訪員一再表示誠意港報均可覆按無如各工友爲人利用且誤嚇以若果囘港必有危險致遷延至今未能完滿解決迅將新機安裝全體復工殊爲可惜各工友旣以公司爲吾國新興實業之一備加愛護敝總理深爲感佩惟工友所認爲障礙者陳梁二人耳此二人已相繼引退有函報證明可謂如願以償矣遷廠之議純係危詞聳聽而烟沙煙稅兩事連日積極交涉亦漸有進步則趁此時安設新機改良製造剔除積弊免再如去年製出之煙爆火而營業退縮至今未能恢復且港廠製成品之成本高於滬廠百分之十幾更有盜竊蠟紙數萬元情弊若不亟加整理不特無以對股東亦違反各工友愛護公司之盛意所望各工友勿再信此種無稽之言剋日囘港共商復工手續對於工金伙食當有妥善辦法斷不使各工友稍受痛若如慮在港危險但求無法外行動敝總理願負安全之責天日在上可鑒斯言並請黨政軍警工商學報諸公保障勞工維持實業力勸各工友及早覺悟勿再受人愚弄至此次鼓動工潮者亦可止則免遭偏徇而負害公司是則敝總理區區以求者也披瀝誠祈希鑒察

○南洋兄弟煙草股份有限公司宣言書

本公司港廠因須交涉烟沙及烟稅兼裝換新機改良製造剔除積弊三大問題經董事會再三籌議舉出敝總理兩度囘港與敝協理詳細考察從長計畫報告董事會議決（港方周董事適到滬亦經出席與議）以舊曆年關向來停止工作之時暫行停頓除酌留職工駐廠保管外其餘均加給一個月工金所有外寓租金及職工俱樂部月費仍照舊供給至於停頓理由曾經通告且以書面通知各工友將往挑開列以便將來召集當時均無異言迨敝總理二月十五日抵港卽派機器部長黎秩卿君到職工俱樂部宣佈因新機由滬恆生輪船運到擬將機器木工兩部先行復工其餘各部工友須待機器裝妥始能製造財磋商津貼伙食辦法以免向隅旋據該代表復稱各工友均有容納之意惟曾舉代表上省接洽須派人往催其囘港解決準十九日完滿答復等語並接維持會長游嚴君親筆署名之函大致相同十九日又接職工俱樂部函稱各代表仍未返港現再派人往追數日後定有明白表示云云此後絕無消息實係有人造謠恐嚇說實係拆機遷往奉天并恐嚇在港工友謂不卽囘省必有生命危險之語以致各工友及留廠者紛紛離港奇皆在省本公司之分局要求供給食宿另每人月費四元本公司向來優待工友已由該主任照付惟每日另索活支費以一百元爲度未知各工友曾否享受此項利益耳至鼓動工潮者製造種種無稽之言昨經逐一辯明諒邀各界與各工友寓目茲不再贅但長此相持在工廠新機不能裝置則全體職工遙遙無期而專局每須供給各工友伙食零用及當事者之活支費其損失尙可計算而各工友受人操縱不能自由辦本身之食宿零用可無問題而父母妻子所賴以事畜者將從何出敝總協理向與工友休戚相關實代爲惋惜茲爲快刀斬亂麻計謹與各工友約務望及早覺悟限一星期內相約來歸凡來港之工友請卽到發行所簽名報到各回外寓自簽到之日起雖無工作而工金亦照原訂發足不減分文如過期不囘港報到是本人甘自放棄職業除名其機器木工兩部須先行復工者則於工作之日除支原有工金外另加津貼至全體復工之日爲止以免偏枯女散工則每名一次過給火食十元以示體恤則停頓時期各工友可無顧慮而種種謠言亦不攻自破矣惟總協理等須向各工友鄭重聲明者則工廠機器與製造現已從新更改如有未諳新法改良工程者必須派熟悉新工程人員從事改良但求於舊職工合法之權利無得損失爲董事會所注重者則剔除積弊也例如去年發覺盜竊蠟紙數萬元一案固當加意整頓而廠中原料多購自一家中外工廠無此辦法從前滬廠亦犯此病嗣經董事會查出經已改革現在港廠製成品與滬廠比較超出百分之十幾足爲明證此外如營業費支實屬不少凡此兩事則不能不加以整頓所有廠需用原料及附屬品必須公開由公司派員辦理如有敝澼無論職員工友均可舉發一經証實分別賞罰以示勸懲至於廠中經常及活支各費亦須審查核實剛支不得仍前浮濫照此辦法化私爲公成本旣輕純利自厚各工友應得獎金定必多於往年此爲我工友有百利而無一害者所不便者特少數營私之人耳昨讀所謂愛護勞工某君來函亦云（港廠簡因主事者各私其私有根本腐敗之必要義正詞嚴任令何人不得加以反對惟不應以暴易暴耳）又云（驅逐一般侵蝕公司之蠹賊易易有剪氣之專門人材此爲要策（等語亦足見董事會議決此案爲公司應有之權責必須執行者也所望各工友體諒勞資互助之義卽日囘廠勿再在省逗留受人挾制並請　黨政軍警工商學報諸公保障勞工維持實業力促各工友卽日囘廠免令適人得利至於鼓動工潮者則有全國如仍不解散業經函請總協理不就護愛其理者公司始終受其暴力封持爸及大局恐必有人搗破渠鼎將新舊事實證據和盤托出其時法律與公論當有最嚴正之裁判且爲過甚者譏敝總理亦未認可亦不與聞以維舊誼茲將全體事實合併聲明諸此宣言諸希　公鑒

中華民國十六年三月十二日

南洋兄弟煙草股份有限公司總理簡玉階　協理簡孔昭　謹啓

雙桃煙懸仟圓之大賞格

本公司自運銷雙桃烟枝(DOUBLE ACE)以來頗蒙各界人士欣賞銷額之巨無與倫比本公司爲酬答顧客雅意起見對於烟質之揀選烟身之紮實莫不認眞研究凡吸雙桃煙枝(DOUBLE ACE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衛生上均有莫大之利益較別標之煙開罐後即鬆浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷暹各屬皆得社會人士歡迎乃不料竟爲別家所忌謊造謠言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE ACE)煙枝內中混入水銀故能實結耐燒對於嗜吸者不利而有害等語此種愚人技倆適足以自露其短不知水銀一物每兩約値五元且係重量之流質今同勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟况政府所抽之入口煙稅係照每磅計抽製烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無謂謊謠實不値識者一笑但其立心險詐狡猾無耻世所難容故本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能驗出本公司之雙桃(DOUBLE ACE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅達煙草有限公司啓

試問誰是煙中之王？

香純，
紮寔，
耐燒，

有此三大特色惟雅達煙草公司所出之雙桃煙足以當之

法國安地斗路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能除愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理星洲會豐閣
店
怡保會豐閣
均有代售

南洋要聞

美屬

菲律濱大學將華日文列爲科必修科

（馬尼拉訊）前曝報載：菲律濱大學文科之東方語言系：前由董事局決議裁廢：繼以各方面反對甚烈：政界要人如計順等亦正式致函菲大學長：表示反對：菲當局有鑒及此：茲已決定續辦該系並將華文日文列爲商科之必修科：使學生人數不至過少云：（星期三）日下午：菲大文科召集教授會議研究此問題：決定列華文日文爲商科之必修科：經將提議書：遞交菲大校長：請其提出于菲大董事局：聞菲大校長柏瑪氏：對續辦東方語言系：亦表示贊同之意：據云商科學生：若能精通華文：利益至大：且籌記經由菲國會通過：學生精通華文者：可由務局聘用爲脊眼員等職：將來亦不患無實用之處．當參酌長計順氏：未發表反對意見以前：余亦已決定將東方語言系之改組計劃：提出於菲大董事局：蓋華文若定爲商科必修之一．則就學文者必甚踴躍：不致僅寥寥無幾云：

又論壇報載：菲大校長：以自該校董局決議停辦東方言語系後：各方至函反對者甚衆：政界要如計順氏等：亦出而反對：因此決定續辦該系：又近日日文系學生：聲台奏日文劇一出：學生操日語：均甚流利：可見東方語言：若教授得法：則成績亦優：大學當局：因此覺悟該系有繼續維持之必要云：十日菲大校長接到計順氏主張續辦東方語言系之函件後：卽召集文科主任：沛經系主任等：研究此問題：後決議以商科學生：畢業後在商務辦事：與華人日人接觸機會甚多：若能辦曉中日文字言語：利益甚多：因決定列中日文字爲商科之必修科．凡習商科者：至少應研究中文或日文二學期．次日：文科主任卽召集全體文科教授：開教務會議：提出此計劃：結果全體通過：

又菲大日文系：近聲台奏演日文劇一出：成績甚優：菲人校長．對此事十分喜悅：謂該劇將來：可在大戲院中寘演一次：俾各界可知日文系學生習日語進步之迅速：並使菲人注意遠東民族生活情形：且此劇情節甚佳：觀者必大歡迎也：

齊菲大董事局財政股：前提出取締東方語言一系：其理由係謂學生學習中日文字：殊屬乏味：就學者寥寥無幾云云：茲聞該董事局：將今年新正：可重行討論此問題云：

暹屬

暹羅之空前大火

▲被災者幾全爲華人…

暹京訊：暹京大車站比隣叻丕路中段．轉入之越鑾茄寺院後：地段甚廣：前爲畜牧：其後各業主建造木屋極多：約三百餘間：間有自行租地蓋屋者：多爲一層之屋：而兩層者近已漸多：中有稍大之木屋數間：一爲警察大佐坤威屯之宅：其餘之木屋：其上蓋多係鋅瓦而蓋茅草者：居中者華人佔九成以上：其東邊一帶：客籍人之織布店：幾近百間：南邊有小工藝店如木店製造竹籬轉衣響等多家：西邊一帶雜貨店多間：其中製造魚乾豆腐等亦多家：畜養豬雞鴨者亦有工人寓所甚多：鐵路局之麥加渝工廠之華工：亦大半居此：北方爲寺院：且隔一小溝：進入該處之路：西邊有小路二：東邊小路二：年來華人聚居于此益多：甚形熱鬧也：不意廿四日下午二時許：突發生火警：其處居民恐慌之象：難以言喻：霎時之間：火勢極烈：是時風勢甚猛：火趁風勢：瞬息蔓延：莫可遏止：迨各處消防隊．及童子軍至時：火勢正熾：因路大狹：雖欲極力救火：但措手爲難：其後設法分救四鄰：東南一帶之鄰屋：方不致波及．不然蔓延之速：甚可畏也：此等木屋：鱗次櫛比火到之處．一掃而空：自火起至熄滅爲時約一句四十分鐘之久：而數百木屋：已完全付之一炬：一片焦土：片木無存．祇餘竈灶烟筒十一座．屹然存在：溝邊之大樹千餘株：均焚焦灼：一葉無有：火勢猛烈且速：可想知也：當火起時：有暹人某少年：緣上電柱觀火：不慮觸電跌下：爲人救起送入醫院比至已斃命矣．事後盛傳有華童爲火焚斃者男女各一：然未發現屍身：或云華童失蹤者三四人．另有一婦人爲火焚傷云：該處地方遼闊：木屋之多．或不止此：然所居人千餘：搬回物件者甚小：而出門工作者之衣物或盡焚也：此次火災：物質損失：雖未得悉：大約當値十萬株左右也：主兒童有無焚斃之事：仍俟後來消息．本年兩月內發生之火警：大小已有十多次：此次之火：受禍者多屬貧人：誠大不幸矣：至起火原因：相傳由於西南角某號屋失愼所致．而牲畜死火者甚多云又一消息火勢正烈時：有童子軍一人冒入救火爲火焚斃宅焚斃人命之事：現于八通警察正極力調查：當日起火時適有一人逝世：所遺屍身則由戚友扛出避火人多見之：遂互傳焚人命：事後警察拘獲一婦人及其子女共三人究詰：蓋因火起于其寓所之嫌疑：婦爲實某之妻：女約十歲而幼子約九齡：貢現尚未悉下落也：

○部局通告

啓者如有人報告及證明某人偸盜工部局管轄區域中一切公共廁所內之衛生裝置物品者本工部局定行賞銀五十元此佈　華人

一九二七年三月十二日　工部局秘書馬承命啓

▶士馬拉尼亞瘧疾救星◀

士馬拉尼亞治瘧藥水乃克尼門里博士之發明功効卓著遠近馳名曾受意太利海陸軍採辦爲兵士之用且曾受証書無算証明其藥力効力之大

每罇所盛實足爲一次治病之用新注意焉

七州府唯一代理人歐里尼氏啓
G.Aurely

總發行處神農藥房有限公司

一九二七年二月七號（三）

▷水牛嚜紅毛灰◁

水牛嚜紅毛灰乃輸入本坡內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可擔保其與英國之標準全相符合

該灰曾於荷屬東印度最爲著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆採用

每二星期卽有新貨由蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話二三五六　電報掛號BOH）

一九二六年二月廿號

江南第一才子軼事

注意

唐伯虎點秋香

定三月十七日在曼舞羅戲院開映

中華商務公司謹佈

商標通告

此商標係 El Oriente Fabrica De Tabacos Inc 馬尼拉東方煙草公司所特有之商標此種商標適用於由尼拉出產輸入馬來半島之雪茄煙

注意

凡有出賣非由馬尼拉東方煙草公司所出產之雪茄煙而或假造如上之商標者法律上斷不容許不然則對於馬尼拉東方煙草公司之利權有所抵觸也

代表馬尼拉東方煙公司

勿那兄弟狀師樓啓

一九二七年三月十六日

〇關丹華僑公立學校第[illegible]次捐款鳴謝

泰興號捐銀五百元
福美號捐銀二百元
福和號捐銀一百五十元
邱文鳥君捐銀一百十元
薛守濤君捐銀一百元
李適文君捐銀一百元
林德花君捐銀一百元
另陳德和君報効南洋商報全年
星洲俠西反君贈校具銀五十元
王錦寶君捐銀三十元
黃則樟君捐銀三十元
陳達成君捐銀三十元
楊丕長君捐銀三十元
戰和乾捐銀二十元
李丙寅君捐銀二十元
鄭瑞君捐銀二十元
黃篤樹君捐銀二十元
陳仲圖君捐銀二十元
益成公司捐銀十五元
千恩官君　金福源號
郭添水君　羅天順號

陳德和君捐銀五百元
姚金沥君捐銀二百元
合記號捐銀一百五十元
張成庚君捐銀一百十元
陳瑞發君捐銀一百元
關龍翔君捐銀一百元
[illegible]十元
洪敬慶君捐銀三十元
協源號捐銀三十元
唐文齊君捐銀廿五元
寧德蘭君捐銀二十元
侯慰君捐銀二十元
成裕興捐銀二十元
鄭梵君捐銀二十元
德興蘭捐銀二十元
陳地利君捐銀十五元
洪泰寧君　林長發君
萬裕興號　黃裕公司

裘山君　陳興金君　瑞昌山　以上各十元
福茂隆　洪宿君　陳美君　李丁君　王麗君
傅柔君　義順號　林秋君　陳呂君　振源興
李福裕　甘清份君　蔣江君　盛記　甘進德君
福生軒　張慶成君　陳福司君　張全發　唐木番君
林福君　陳榮君　黃則喜君　福泉興　陳波君
陳恩君　蕭彩君　協隆號　陳福君　周么深君
葉鳥硯君　以上各五元
方開國君　鄭士協君　潘軍君
新協興　李清渠君　李阿達君　以上各三元
林山君　湯枝君　楊少君　李家齊君
鄭盤君　陳慶君　蘇存君　陳鉢君
三和號　以上各二元　鄭閃君
陳滌君　陳客君　王大才君　翁妹君
以上各一元
以後續有收到當再刊佈

關丹華僑公立學校啓

△民國十六年第二屆職員表

正總理陳德和君　副總理林和鄰君
正庶務張成庚君　財政泰興寶號
西譯員鍾慶殿君　副庶務辜龍蘭君　查賬員劉無疑君
董事員李適文君　李文宰君　福和寶號　合記寶號
張壽傑君　萬和寶號　關龍翔君　唐文齊君
王錦寶君　林長發君
特別董事洪敬慶君　陳仲圖君　陳福司君　楊清彥君
王見官君　周文滂君

民國十六年二月十七日　關丹華僑公立學校披露

〇商標通告

上記商標係 El Oriente Fabrica De Tobaccos Inc 馬尼拉東方煙草公司所特有之商標此種商標適用於由尼拉出產輸入馬來半島之雪茄煙

注意

凡有出賣非由馬尼拉東方煙草公司所出產之雪茄煙而或假造如上之商標者法律上斷不容許不然則對於馬尼拉東方煙草公司之權利誠有所抵觸也

代表馬尼拉東方製煙公司

勿勝那兄弟狀師樓啓

一九二七年三月十六日

△購酒以前請注意樽上（谷列）英字（一）

於購買萬蘭池酒時務須注意樽上有無（谷列）英字世界最優良之萬蘭池酒乃於谷列城特釀以該處之地土大氣極宜用作釀酒葡提之種植況其種植家之經驗乃承諸祖汲是以製出之酒無能仿效也

注意樽上（谷列）英字所有（興喜施）萬蘭池標上均有該字証明

興喜施萬蘭池乃由法國政府担保確係由谷列製成

興喜施萬蘭池各處皆有出售

BY APPOINTMENT

注◎意◎

開映地點及日期

（券資加二）

西游記

猪八戒招親

空中現猪頭．嚇散大出喪
活人跑到棺材裏．冒充新娘子：驚走新郎官．處處引人入勝：包可捧腹大笑
（一）變化（二）變化：孫行者與猪八戒各變新娘子：變老媒人：變美少年：變真猪羅犬：變石頭：變扁形人
[illegible]

新曆三月十一號起至廿二號止在大坡二馬路中華戲院開映

普智影片公司專演權

鷓鴣老牌經驗良藥

瑞昌鷓鴣牌牙痛水

牙痛原因

牙齒一門敘屬足少陰腎經而腎經貫通入筋中西醫家因此論調又分上下齦又胃脈亦貫下齦乃大腸脈所過其故痛也總不外乎風火亦或因乎水虛者飲食不甘坐臥不寧言語不順慘狀不可形言本藥行幸採得中外治牙痛之秘法製造此藥水爰受此患者作一惠航須知此藥屢試屢驗萬應萬靈又本行一稱著名或行良藥之一種也

用法

凡遇牙齒作痛將棉花搓成小粒如樣止至牙痛已減者亦將棉花蘸水塞於牙蛀息心蛀氣須利浦其痛立止又痛愈之後每日清晨洗臉時將此藥水滴三五點和入漱口盅漱數次能可清除口氣臭惡又無治痰頭痛火上真妙品也不可不知

（定價）每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

極品壽眉壽丸

鷓鴣牌極品眉壽丸天下馳名最大功力救效神速之強體良劑久為各界人士稱許從效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收穫實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力強大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品眉壽丸一經照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之卽知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售

每打弍拾五元 每瓶弍元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

代理石叻庇能坝羅太平會豐大商店 總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永為穩固區區保務吾僑商衆中不無少補耳僑衆移玉一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 吳克儉

董事 李深端 殷雪村 麥高里亞夫 王順鴻 黃兆珪 許山典 吳十 余應林

司理 黃贊臣　總司理　黎庶務 李嶽　副司理 何守智　同披露

○徵求會員

同鄉諸先生均鑒逕啓者本會館業經註册成立臨時辦事處暫設在星洲水仙門廣茂號內凡吾本外各埠諸同鄉有願加入爲本會館會員者請移玉或來函向本辦事處索取章程然後照章報名可也

民國十六年二月二十八日 潮陽會館白

○胡文虎先生的第三次資送老弱僑胞回國啓事

文虎居常目擊南洋華僑多有身體殘廢謀生乏術貧病交加老而無告者終日流離道左觸觸街衢托鉢叩門餐風宿露爲狀之慘誠不忍言雖其中間有因人事不全自暴自棄以至如此者其因環境所移造化所弄以致困苦不堪者固亦大有人在也此等可憐僑胞其在家鄉毫無親故者固無論矣如果尙有依靠可度殘生有家歸歸欲歸無力者又豈可任其飄零海外乞丐爲生貽笑外人侮辱國體而不一加以援手乎彼外人之流落異地者其政府必設法遣之回國獨吾國則付缺如誠爲憾事此文虎爲人道計爲國體計所以又有第三次資送殘廢貧老僑胞回國之舉也茲將資送辦法及報名處列之於後凡我親愛之老弱僑胞歸家心切者祈早日前到報名以免額滿見遺是幸

（一）夏曆正月廿五日起至三月初一日止爲隨受資送者報名之期

（二）報名額滿或報名期滿後卽將歸期及所搭何船登報通知

（三）凡身體殘廢不能工作及在年六十以上之老人不能謀生衣食無着有家難歸者均在資送之例

（四）此次資送額以三百名爲限除送給船票外每人另給費用十元虎標萬金油頭痛粉八卦丹清快水各若干

（五）凡願受資送者如係華人不論何籍不分男女均可到下列報名處報名

（六）此次資送範圍先以英屬馬來七州府爲第一俟財力勝任日當再作大規模之資送

（七）報名處列左

（甲）星加坡永安堂

（乙）怡保順催棧 英豐棧 限五十名

（丙）檳城佛安研究社限五十名

（八）其因道遠不克親赴報名者可託同埠華僑商店書明籍貫年歲受人資送原因原籍有何親故作函介紹投交敝堂經一番審查後認爲合者當將資送證寄上不合者恕不作答

（九）如有仁慈者長同情此事願附贈回國老僑以金錢或食物者亦望預期通知文虎自當代爲表揚

（十）文虎爲提倡教育獎勵華僑歸國求學起見擬將三百名定額中抽出若干名爲資送學生回國求學之額茲亦訂定辦法數條於下

（甲）所資送之學生以確實回國求學者爲限

（乙）報名期同上

（丙）凡受資送之學生文虎只担負其回國旅費以其手續與資送老僑同

（丁）凡欲受資送之學生於報名時必須帶備原日修業學校之介紹書

文虎以營業所得十分之四爲教育善等事之費前時已有宣言今茲所以資送老僑及學生回國者亦不外實踐此宣言耳非敢謂此事卽大有裨益於人類也何望各界好善君子對於一切進行加以匡助爲幸

民國十六年二月廿八日

太和洞驅虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩
頭暈耳鳴　多尿夜尿
心神恍惚　四肢麻木
酒風脚氣　氣蠱水蠱
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　虚頭暗病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻吡能怡保曾豐商店

民國十四年六月廿九日 啓

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

此丸乃治一切新舊痰咳之靈藥如隔日纏成連日三日瘧寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

每盒毫半 每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此莫屬防癆杜漸特此忠告有病諸君速服此丸內有贈廣告一張交回本發行所可換圖書如敢包內無券卽受假藥請勿購爲是

石叻怡保吡能曾豐商店總經理寄

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正庄 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者大膏之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　泰泉成號

仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅仙一代理人緞乚公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson' Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

韋廉士大醫生紅色補丸

筋系刺痛乃是神經疲乏之病狀

由韋廉士大醫生紅色補丸之功力補血以健腳則身體康壯復原强健有力矣

憶自二十五年前韋廉士大醫生紅色補丸初次輸入中華之時中國各處市上粉紅色腰圓式之藥丸絕無僅有敝局一種而已此後因功效卓著其他仿造紅色腰圓形之藥丸漸次出世然而不能稱爲韋廉士紅色補丸彼等奸商漁利之徒往往聲稱此貨亦之價與韋廉士所製者一式無二或曰功力相同購服者幸勿爲其所欺需知韋廉士大醫生紅色補丸乃是秘方惟敝藥局獨家所有他人豈能仿造是以勸諸君宜聲明韋廉士大醫生紅色補丸其他切勿收受爲要前署江西永甯縣知事潘仁廣先生者係千萬由韋廉士大醫生紅色補丸治愈血虧腦筋所致各症者之一份子也由其旅居南昌府來信云鄙人籍隸浙江遊宦江西歷年以來權理縣篆事務紛繁催科撫字日夜辛勞用腦過度腦筋痛苦有時立覺暈眩嗣有友人謂此項痛症係腦冲血之現象日久不治一變即不可收拾囑服紅色補丸當依友言購服三瓶即覺頭痛及暈眩各症爽然若失嗣後日夜治理縣事均補覺若良以頭痛等症係因用腦過度腦血虧耗所致此不丸有補血之功故能有此奇效聊贅數語以申謝忱韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名使男子轉弱爲强之補品且亦係婦科各症之聖藥凡經售西葯者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

每有多人自思

其大腸阻滯肝經失調之時誤以爲大病臨身豈知一經試服微小之紅色清導丸立即全愈蘇舒適矣即如直隸武强縣後寨劉偉然先生來書云敝人素患腸胃乾燥時常便閉頭暈眼黑晨起困倦飲食無味口苦腹脹諸症已歷數年屢延中西醫士

診治毫不見效今夏試服清導丸初疑體小藥粒難以見功詎意一瓶服完即病微若失迄今大便通暢精神倍昔數年宿疾竟能治愈誠人間至寶也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

電報有功

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶頭痛粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之保障。隨身應用之要需。君欲家中平安。當購萬寶興人箭標藥品以試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照標施用。果然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。纔能夠得此著名藥物效力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號 電話三六五三

環球藥房均有代理

片已驗出不日開映

孔雀公司

孔雀東南飛

新近傑作

八本

破鏡重圓 明星公司出品（十一本）

逃將軍 孔雀公司出品（二大本）

小情人 明星公司出品（十大本）

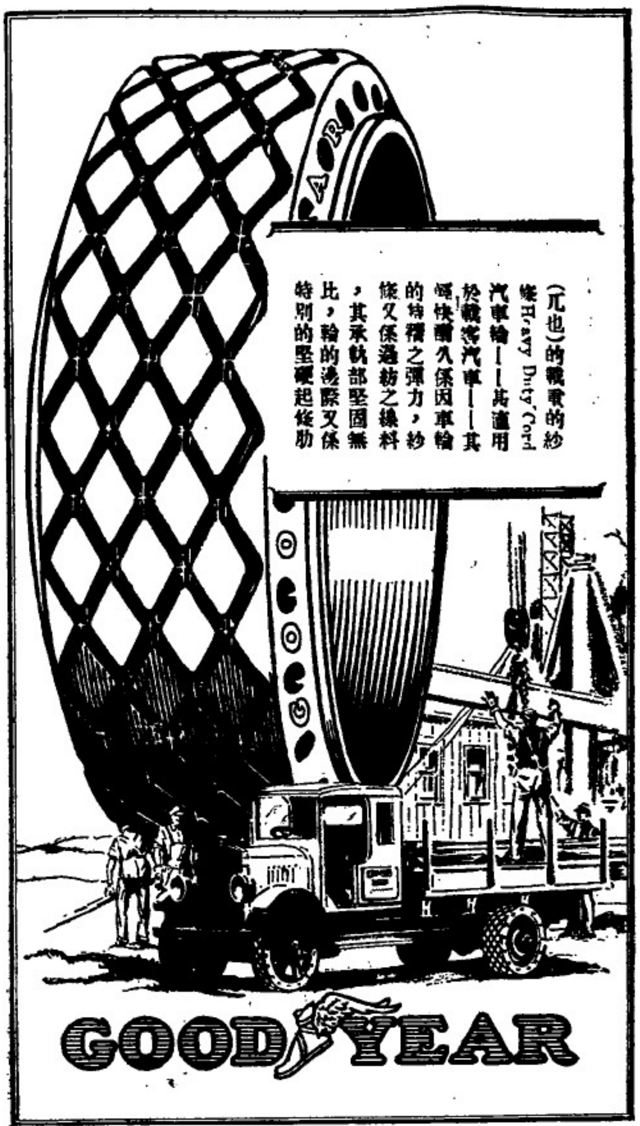
英台三伯 天一公司出品（十二本）

源順街門牌二百十六號大中影片公司佈

國產影片招租

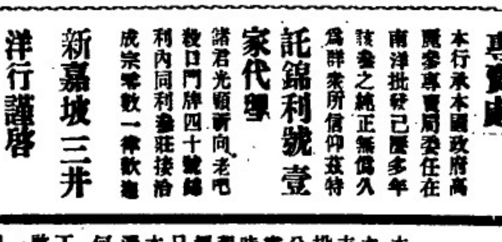
神史名片 珍珠塔……前後部二十本……英屬演權
社會名片 鄉姑娘……九大本……英荷暹演權
艷情喜劇 四月裏的薔薇處處開……十大本……英屬演權
愛情新片 愛河潮……十大本……英荷演權
家庭悲劇 秋扇怨……九大本……英荷演權
警世名片 將軍之女……十大本……英屬演權
愛情名片 同室操戈……九大本……英屬演權
社會名片 火裏罪人……九大本……英荷暹演權
神史悲劇 孟姜女……十一本……暹屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽



147—30

兀也汽車輪胎（四）



高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年貨參之純正無僞久爲群衆所信仰茲特

託錦利號壹家代理

諸君光顧祈向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

◎工部局通告

本局現請人投標在本坡金榜爪哇律地方建造網球場一切投標格式可至本局公路部領取至其計畫可于每日下午二時至四時到公路工程師辦事處査看投標者可於本月十八日星期五正午送至本局本局不能限定選取最低價格或任何投標也此佈

工部局秘書馬米會啓

一九二七年三月十四日

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛二千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛式千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛、式千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司

美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

(七州府及蘇門塔臘之唯一代理人)

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新榮成

十八間街 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東興 錦安公司

馬車路 鄭錦發

及其他

大酒店

馬醫圖
本圖主人業醫數十年遊歷各埠……

婦科至寶丸
應驗止帶丸
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸
溫中除寒丸
安胎保育丸
開胃健脾丸
養陰清熱丸
保安正氣丸

各埠代理處
余仁生　榮昌和　保滋堂　廣芝林　萬濟隆　林道生　萬安和　廣仁德　劉容園　萬松和

星京石叻華人喻如
寶芝圖代理
吉寧力

叻報俱樂部

論述

兒童遊戲問題(四)

(劉眞如)

(二)遊戲生活預備說　這派的主張：雖然看來似乎比較精力餘賸說有些根據：其實也沒有甚麼見地．不過一是有目的的：一是無目的的罷了：主張這派學說的：上面我已說過是近來的葛魯士教授：葛氏是現在最有名的動物遊戲學者：在於遊戲上使我們一讀他底動物遊戲論就可以知道他底思想太含有目的的色彩了：照他底意思：遊戲底原因：大致可以爲分三類：

一：遊戲是一種本能的活動：

二：本能的活動對於動物有保持的作用：

三：遊戲在幼年時是沒有用處的不過作將來生活之預備與練習罷了：

我以爲人類和其他動物底行爲以有哲學的玄妙的目的論或本能去解釋：是不對的：大家歡喜的哲學的話：於是便阻礙了無窮的眞理　葛魯士開口就以本能用到遊戲上去：這就根本上靠不住：因爲本能這種假定：現在根本上已是被人推翻：或懷疑：在論理上已無可假用的餘地了：今人達爾文和葛格來合著的人類底行爲上也和葛魯士底主張彷彿：究竟不過：應作如是觀罷了：葛魯士底第一步：我們認爲是不對的了．至於說本能的活動：對於動物有保持的作用的說法：在晚近心理學潮流中也有很大的勢力：麥獨孤便是一個好例：可以說幾乎就沒有不是這麼說的：我們要知道人類底動作是情境需要底發生：是生機受刺激的原因：至於習慣：以及日常應付情境的行爲：也不過是機體上得到了某種適當的程度所起的反應：不問其屬於機制的：或發動的：絕不能說能完全保守：但是他所謂：保守：是屬於另一意義：我之所謂保守：是有經驗的解釋就是代替的動作的意思：我亦認爲那是人類社會演進之一必要的元素：

漫談

談言微中

(雲)

向戚友借錢時：覺得很難啓齒：就是說起來：也一定覺得語氣有些囁嚅：臉孔有些火熱：自己做了壞事：如果有人向自己的臉上一看時：便立時感着不安：彷彿心事被人觀破似的：沒錢時：覺得雖一個銅元之微：也很可寶貴：等到有了錢後：便不會愛惜金錢的了：

走在馬路上：見了漂亮的女子：一定把眼光向伊行一個很長久的注射禮：假使不好看的呢：便看也不要看了：自己沒有情人的：如果見了男女并肩携手地走在路上一定會起羨慕心：和妒忌心的：

女人見了男子．一定佯羞的把頭低了下去：而同時把眼光看他一下：

窮措大走在路上時：如果有人看他一眼：他必覺得那人是在看不起他：是不懷好意的：

騷冶的半老徐娘：倘若有男子同伊談話：伊覺得是無上的快樂：

學生考試的時候．考不出時：如果教員看他一眼：他一定覺得教員是在提防他作弊的：

雜談

百年後的婚姻(二)

(綺雲)

第二種破壞現代婚姻的是酒：婚姻的主要條件：在於互相愛慕：無論男的或女的：或男女同時：吃醉了酒：就忘形互鬧．醜行畢露：明日酒醒：不免失了彼的吸引力：或發生口角：那美滿的婚姻：就此了折扣：法蘭西意大利及西班牙諸國：離婚極少：而斯干的納維亞半島各國：則離婚案極多：衆人的意見．都歸功羅馬天主教在拉丁各國感化的功績：其斯干的納維亞半島地位較北：天氣寒冷：居民都好飲麻醉力極強的酒：所以鬧事特別多：飲麥酒的蘇格蘭人：有離婚律遠在飲皮酒的英格蘭人：破壞婚姻的酒勢力可見一班了：但是小的房間：誤人的酒瓶：雖不住地間將來的婚姻攻打：然人們總有一日自動阻止這個勢力：

英國城市的醫生商人律師：鮮有獨自漂流遠方：另立別業：即職務所在：亦不願離家數小時：他們不忍離背他們的家庭：尤不忍分開親愛的妻子：所以每百個英人中．祇有一個有離婚的事：然在美國則情形大不相同：人民終日碌碌奔波：漫遊四方：他們失了妻子：如失行李一樣：爲了名利：有時夫背其婦：有時婦棄其夫：所以美國十件婚姻內：必有一件破裂：等到這些四方客悔悟他們的狂浪：美國的婚姻：始有轉圜的希望咧：(完)

瑣聞

清宮秘聞

▲御拖床…

京中所謂拖床者：其正名爲拖船：冬春之際：獨行冰上：以載人行走者也：據宮中內監李六云：慈禧曾一拖船：船身略如外間所製：唯形體較大．船頭雕作龍首形：船尾附以鳳尾：(一說是龍尾船)船上鋪陳茵毯：大體彷效龍舟：冬．慈禧在南北海中乘坐之：以內監二人曳之：二人推之：行駛如飛：嘗製成之後．慈禧傳試坐數次：乘之時頗少：因慈禧畏風寒：遂等於棄置：此物現仍存宮中：自慈禧逝後：不用已久．其形如床．故名曰拖床：又如船：故曰拖船：其實一物而已：

軼事

唐太宗壽終的故事(二)

(王傑)

▲民間傳說之一…

唐太宗有兩算師：一個袁天罡：一個．李淳風：有一天太宗詔袁李二人道：你們知道我什麼時候死：他二人不敢說．太宗道：你只管說來不妨：我素知你二人的陰陽有準：能知過去未來之事：方今天下太平：何妨說給我聽：我也好預備後事：於是袁李二人推算一課：同道：萬歲享壽三十載：於某月某日某時善終：太宗最信仰他二人說的話不會錯的：乃預料些後事托孤等等：光陰很快：太宗的壽終期：只剩有三天：因呼袁李二人說道：朕祇有三日可活：現未生病：亦不覺痛苦：想是你二人算錯了：二人也很詫異：乃重行再算　復而又復：同道：萬歲洪福：未有痛苦：確是後三日善終預兆：不覺三日又過去了：太宗仍舊同平時一樣：安然無事．度過那善終日子：亦未招袁李二人至宮：太宗本是明君：料想是二人錯算陰陽：並不計較：使他恐慌　但是袁李二人卻已恐慌的了不得：乃乘夜逃走：再去求師：行至一山巔：看見一個贅叟：持杖彳亍而行：忽然頸衡着樹上：自言自語的罵：既而摘了一個葉：放在口中咀嚼：乃大笑道：我當是你有多少年活着：那曉得祇在片刻就成飛灰：我也不必和你作對罷了：：徐步而去：他二人聽得很明白：果然一刻見有幾個樵夫將這樹砍倒：就地烘火：二人大驚：料想這贅叟定是異人：急忙趕到贅叟前：求他收爲弟子：但也不好啓齒：乃跟着他行：直到園邊贅叟回頭問道：你二人可是袁天罡李淳風：何不在唐王面前伴駕：來此做甚：乃將唐王死期之事：說了一遍：無顧在唐王前爲官：

雜錄

吳秀才之詩

吳子玉好吟詩：但不甚工：昨得錄友來輪：內附吳近詩一首：爰錄如下：

昂首青天三尺劍：放懷天地一征袍：縱橫四海男兒志：萬古稱傳姓氏香：國事飄搖奚堪問：神州莽莽數分爭：劇憐武穆忠節：關羽誓死不降曹．

謎語

燈謎

▲謎底是期三日發表　(編輯主任)

彭殤　(四子分句二)　天下之大老　不幸短命死矣

㛮叟　(藥名二)　白頭翁　牽牛

時節依稀九月天　(詩經一)　如三秋兮

已　(書目一)　四支

子昂八駿圖　(非目一種類)　書馬

內容擴充　(本埠招牌一種類)　大中局

▲是日燈謎

中第一二六條　(書報　元凱)

中第一四五條　(葉雁生　陳學步)

中第三六九條　(楊學仙　葛芳)

燕　爽青廬青樓二君全中

詩界

丁卯元旦書感

(小石老郎)

中原逐鹿幾時休：烽火連天蔽日愁：贏得屠蘇向天祝：太平且暮早神州：

醉中偶書

(病人)

開來借酒澆愁悶：醉態寬前填小詞：願我行裝無別物：半肩花債半肩詩：

三山吟社詩鐘

▲風浪第四唱

鵬擊長風翻海墨：　鷗納消風穩飛節：

鮮翻白浪出天空：　被翻紅浪度良宵：

陶看麥浪千畦熟：　嘯虎聽風山爲葉：

靜聽松濤萬壑消：　好鳥應浪水浮杯：

柳絮隨風飄不定：　且看桑浪搖詩筋：

桃花逐浪去何之：　好趁花風識蝶魂：

掠地秋風香粥北：　一溪柳浪聽鄉遙：

漲天雪浪捲江間：　滿嶽松風伴我吟：

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人身百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱致遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以補及時發行故再爲藉告同胞凡有心跳氣喘破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟寸衆脚氣胃弱脾瀉與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年者血復壯年勞傷色慾過度者服之作月則氣血兩充體實自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆瘵者服之旬日立可除損脚氣水腫步履艱難服此旬日服後自清以上各症俱有效驗

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

新發明呼吸香膠香氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳嗽止渴以清肺火助肺體而勻呼吸若老年氣喘痰塞而咳者服此膠化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或過度呼吸或化少痰多或喉管發痒頻咳不止或操勞過度以致肺燥咳嗽日吐稀痰精神衰耗內損資生之精液皆變爲痰者不早治則終身殆決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或周身瘡瘍潰爛成穴或瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根蔕深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治療近則禍及一身以致毁容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒患下疳横痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒皆能治之瘡均宜合服清血解毒無上之品也

◎海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　會豐商店

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結欖二十四號

三月十六日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	二	[illegible]	二九	二八
Aler Gajah	一	[illegible]	三	二九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合[illegible]	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	亞逸[illegible]	五	四八五
Ayer Kuning	一	亞逸[illegible]	一零五	一
Ayer Molek	一	[illegible]	二八	二六五
Ayer Panas	五	亞逸[illegible]	一三五	二八五
Bagan River	二	巴[illegible]河		
Jalau	一	巴[illegible]	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五	一四
Bedford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelotong	一	武吉[illegible]	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	武吉[illegible]	七	六
Bukit Katil	一	武吉加地	一一七	一一五
Bukit Kepong	二	武吉[illegible]	二五	二四
Bukit Timah	十	武吉[illegible]	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	[illegible]	一	九五
Colensburgh	一	[illegible]	四五	四四
Connemara	一	干那[illegible]	二八	二七
Devon	八五	[illegible]		
Glenealy	一	[illegible]	二九五	二八
Hamilton	一	[illegible]	三四	三二
Haytor	五	[illegible]	一四二五	一四
Indragiri	五	[illegible]	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一八	一七
Jimah	一	[illegible]	二六	二五
Kamasan	二	加馬[illegible]	七二	七
Kota Bahru	一	[illegible]	二三	二二

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	[illegible]打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	[illegible]	八五	八
Kuala Sidim	一	[illegible]	三八	三六
Kundong	一	[illegible]	四五	四三
Lunas	五	[illegible]士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲[illegible]	二七	二六五
Malakoff	二	馬[illegible]	四九	四八
Mandai Tekong	一	[illegible]	七五	六五
Mayfield	二	[illegible]	一五七五	一五
Melville	一	[illegible]	一九	一七
Mentakab	二	文打[illegible]	六三	六
New Soudai	二	[illegible]	二九	二八
New Serendah	二	[illegible]	四九	四七
Nayala	五	[illegible]	一二五	一二
Pajam	五	巴[illegible]	二九	二八
Parit Perak	一	巴列[illegible]	五一五	五
Perak River Valley	一	[illegible]	二八	二七
Punggol	一	[illegible]	一四	一三
Sadella	五	[illegible]	一零一	九九
Sandycroft	二	[illegible]	三五	三三
Sungei Bagan	二	[illegible]	四二五	四
Sungei Tukang	一五	[illegible]	一三	一二
Tambalak	一	[illegible]	一三五	一二五
Tapau	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	[illegible]	一六五	一六
Temerloh	一	[illegible]	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Bernam	五	[illegible]	七二	七
United Malacca	一	[illegible]	二六	二五五
Ulu Pandan	一	[illegible]	一五五	一五
Utan Simpan	一	[illegible]	四六	四五

▶勃福(Burford)人頭獅身肥皂也是世界上品質真好之肥皂◀

每包共有雙條三塊係以浣洗之最精緻輕軟之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任

何種標頭肥皂比較諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂便了

人頭獅身肥皂價格特廉上等商店均有出售請君一試方知言之不謬特此廣告

▷批發處星洲畢麥利路孟嘉理實達公司◁

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S

三 一千九百廿五年五月二號

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻怡保庇能　會豐商店批發

德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連　刺激腦部因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻怡保庇能　會豐商店批發

（白熊霜標）

士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳洲（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

皇家御醫皆知葛勞素粉實爲嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀况莫不强壯是葛勞素粉由英國皇家兒童醫院用皆獲成功者實此故也明諸君嬰孩最需之食品當推此粉因嬰孩體質諸君幸知君王之健康乎

葛勞素粉用皆物經驗以爲諸君嬰孩之食品則其嬰孩骨骼生長及其他之身體狀况亦可日趨強健之需要者也

氏今日：係取守勢耳：近因天雨，軍事行動：因之遲緩：後方補充：亦感不便：聯軍現有四五萬人在前線：自松江起：直至金山邁東之某：金山松江南面之杭州灣上：此項聯軍：係屬于第三及第五方面：尚有一軍：則因逃亡及被俘：人數已減其半：惟聯軍已於閔行一帶：阻截逃軍：收多數將被圍捕：黨軍於星期三抵嘉興因多數車輛：已爲聯軍扣留：故皆係步行：但聞黨軍曾取得機車二輛：貨車若干：作爲運兵之用．黨軍由嘉興前進之說：尚未証實：星期三日僅到一營：惟由杭州出發者則有兩師之衆：佔領嘉興時：並無抗抵：最後一批聯軍．已於先一時退去：黨軍未擾及外人：比教士六人：尚留嘉興：海關洋員．則僅留一俄人：拱宸橋洋員：有數人尚無下落：退走之聯軍：似頗欣悅：咸欲遄回松江根據地：最後之一隊：携有機關鎗及榴彈砲等：步兵每人至少有彈一百五十發：多者三百發：軍官皆佩有手槍：杭州自黨軍到後：地方平靜：並無搶劫之事：兵士購買雨傘燈籠洋襪等物：皆付現金：聯軍軍事：現由孟昭月主持：總司令部設在前盧永祥之軍署：盧香亭曾於星期三日赴松江一行：周蔭人部則駐閔行：據曾在前線者言：兩軍一時未必接觸：因有三大橋樑：即三十四三十一三十已毀地雷：將於敵軍進時炸毀：而所有船隻．又大半爲聯軍扣留：故黨軍不易渡河：且地勢低下：溝澤皆盈：徒步行軍：殊爲困難也：聯軍之防守計劃：其陣線自金山直至松江以外：宜興已駐大軍：並有退兵前往：右翼足可無虞：黨軍若擊破杭州灣之左右：聯軍將退守閔行：其地現駐兵士四千：松江方面：亦已開掘壕壘：並安設過山砲云：

〔三〕張孫已離滬赴甯

▲楊文愷吳光新等同行…

▲張宗昌廿六日偕孫傳芳來滬：解決軍事重要問題：并赴松江前線視察防務：念七日：由松回滬：當晚與上海軍政要人客有酬酢　旋駐節哈同花園：於昨日上午二時乘汽車回抵北站：停乘所備專車：馳赴老龍華與孫傳芳會面：籌商各項要務畢：始於晚間八時半．張孫二人同乘專車由龍華出發：九時三十分直接駛抵北站：其衛隊專車先於八時另五分由龍華開抵麥根路：轉向甯方開駛而去：張孫專車抵北站時：有聯軍總參議楊文愷上車謁見：滬埠官廳亦均到站歡送如儀：迨十時〇五分：張孫下令開車離滬：直赴甯垣：

孫傳芳昨日下午在老龍華開軍要會議：聯軍各要人均蒞止集議：八時三十六分始離老龍華至北站：暫停片刻：十時〇五分離滬起行赴甯：同行者除張宗昌外：尚有前任安徽督軍吳光新：並衛隊約四百餘名云：

聯軍總司令部總參議楊文愷會別張孫後：於昨日下午九時三十分：由滬來乘特別車回甯：一說附張孫專車同去：

▲張宗昌在滬時之酬酢　張宗昌來滬後：應酬甚爲繁忙：二十八日中午：哈同花園主人：特設宴款待：到者除張氏外：有畢庶澄：吳光新：李湛(山東總司令部參贊)吳家元：(直魯聯軍行營政務處副處長）商界如與彼庵：虞洽卿：盛蘋臣．謝衡聰等：亦均參與：由姬覺彌及邵如馨等：分別招待：總巡捕房特派中西探捕：加意防衛：開張宴畢：即於午後二時專車回北站：當夜回甯．

▲在滬時之孫傳芳　五省聯軍總司令孫傳芳：前日赴松察勘前線：即乘原車趕程來滬：即在老龍華下車：防守司令李寶章：親率衛兵：到站迎迓：至龍華督辦公署．防守司令部：討論前線軍事後：仍回車站：暫駐車上：隨帶衛隊二營：亦不下車：李司令撥滬九師步兵：四週布防：不准閒人闖入：上海縣警察四區分駐所：亦派警前往照料：龍華鎮交通：前日上午斷絕三小時：旋即放行：秩序照常：該鎮所駐九師軍隊．約在龍華寺：及鎮西漕河橋一帶：均有二千餘名：四週沿滬寺路：東至江境廟：西至滬杭滬甯接軌路：徐家匯車站：東南至黃浦各渡口：西南至滬杭路線新龍華梅家弄各車站：路上哨兵絡繹：氣象森嚴云：

○介紹良醫

陳兩亭醫生專長內外科方脈 精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街　十二號
同心益公司中西藥品書籍行內
介紹人　李景賢　何暢秀　黃漢光　黃中岳　謹啓

○工部局通告

爲通告事茲招人投標將小坡大馬路橋之鋼鐵移去搬于投標之各種特別辦法可至造橋工程處領取于三月二十八號正午交來本局對于最高價之投標或其他均無必須選取某投標之義務此佈

一九二七年三月十六日　工部局秘書馬承命啓　恭川

○工部局通告

▲依據第一三三五號工部局條例…
▲關於修正建築計畫事宜…

爲通告事啓者本埠地產之界於後港律西亞魯威律惹蘭巴沙及拉雲打街者現依本局委員意見可於最近時間用作建築房屋之需爲此特依據本局條例第一三三五號第一百段一條甲之規定將該處之修改圖式之畫有街道後巷及應留空地等之爲本委員等認爲利便及居民之安甯者妥爲繪就

該條正之圖式現有一份存於本局改進信託部之主席委員處有欲檢閱可於日間平時辦公時間至該部呈請取閱可也此佈

一九二七年三月四日　工部局秘書馬承奉命啓　恭川

○工部局通告

爲警告事啓者在地瀝青路上燃火乃一例禁之蓋以此舉大有損害於此種街路故也道路之築乃爲衆公用但被毀壞時受損者亦是衆人地瀝青面之街路乃於熱時融平者故耳惟特登報勸告各界如敢故違定必依法拘究此布

一九二七年三月九日　工部局秘書馬承奉命啓　恭川

○工部局通告

爲通告事啓者茲招人投標每塊長五十英尺方十二英寸之凝固建築基約五十塊在合洛律附近之芭特路山開鑿地方

各種投標之特別事件可到海洋大樓十三號柔佛水務工程長處詢取

投標函件須於三月二十二日午前寄交本局秘書處

本局委員對於投標有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投標即可入選也此布

一九二七年三月十二日　工部局秘書馬承奉命啓　恭川

○工部局通告

▲爲招人建造平字事…

爲通告事啓者本局現決於鑾光加薄之處招人建造十六間有涼台之小洋樓願承辦者須將投票於三月廿八號星期一日午前寄交本局秘書處

圖樣及格式可將繳交一百元按櫃金之收條呈請本局測繪部索閱及取用

本局委員對於投票有棄取之全權並不必價格最低者或任何一張投票即可望入選也此佈

一九二七年三月十一日　工部局秘書馬承奉命啓　恭川

〔緊要通告〕

啓者茲有輪船一艘實重二千五百噸欲招人承購有誠意欲買者可正式向本公司接洽至於其他詳情照像及船圖等亦可向本公司索閱該船於成交之後可在叻交船此布

The Singapore Ship Chandlery Co., Ltd
16 Battery Road.

民國十六年三月四日　乙　星洲船務有限公司啓

○退受廣告

啓者芒膠結門牌七十五號寶茂公司乾果什貨生理係蔡論鴻徐良瑞宋慶堂等合股開作今因宋慶堂志圖別業經將股[illegible]謝梅友李子吉語君核數從公拆楚訂明登報此後該生理盈虧誥鴻徐良瑞承受宋慶堂字號作價從前有與該號交來者限此一星期內前來理會清楚如越期概作寶茂公司承受人無涉于此後寶茂生意確與宋慶堂無干用特登報佈衆週知

民國十六年三月十一日　寶茂公司承受人蔡論鴻徐良瑞全啓　退股人宋慶堂

○福松電汽療病機廣告

電汽爲天然治病之良劑舉世皆知而公認之矣蓋以人之生病率半由於人身固有之電力不足以致神經衰困智力損失進而四肢乏血元體弱而百病叢生矣倘能將身上固有之電力恢復人身之健康亦隨之復元百病亦無由發生也世有各藥其自身本無醫治之功能但電力則反是蓋電力自有固有增進人身之天然化學力 Natural Chemical Force 而成一種天然醫治也

鄙人有鑒及此乃費多年苦心之研究發明一種電機命名福松電汽療病機將電力變成一種治病紫色汽使于運用於人身上時能規復人身固有之電力者實諸于世使普世衆生均可得享此不用食藥之天然療治新法而同登壽域爲該電機現在坡上各中西商行均有代售有家室者不可不各備一機以防意外可也

▲本埠分售處
土庫街　專利部土庫 Messrs Jo'n Little & Co. Ltd
小坡大馬路三百廿八號門牌日商三星電氣商店
酒店街二十三—一號門牌都電氣商會 Miyako & Co.
大馬路四十五〇六號門號寶多號 Singapore

大坡海山街中國婦女職業有限公司
每架實收叻洋七十五元
如欲得免食藥之治療者則請直接移玉至本醫生之醫寓即大坡大馬路羅氏藥房內可也
民國十六年三月十五日　電醫士羅國樑啓

一九二七年三月九日

◁注意▷

荷蘭公司及理火燭洋險
保險生意價格相宜賠償快
捷諸君光顧 移玉駕吉
寶得力門牌一百十七至一
百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

SURINATHEATRE 蘇靈那

晚場七點半起
時事及新笑劇
牧牛王 五幕
二場九點十五分
冊以下之冷點 六幕
拳賽 五幕
禮拜六禮拜日照均收半價
本院謹啓

Gaiety Picture Palace 牙池

晚場七點半
告假問圖 二幕
護心者 六幕
可怕之魔鬼 五幕
二場九點十五分
足球比賽
苦英雄 七幕
好兒女 五幕
由十一號起至十七號止
本院主人啓

此孩曾患瀉厥驚風

及服用嬰孩自己藥片始獲平安現下肥大活潑完全復原
江蘇無錫張綱大律師來函云去秋犬兒審不產少僅越五月卽患痧
疹及百日咳治愈後體質虛弱不堪竟致病魔崇纏綿不休時有消
化不良大便秘結或腎或瀉以及驚厥傷風
等症中西醫生束手無策咸稱不救幸服嬰
孩自己藥片未及兩瓶頓收奇效迄今肥大
活潑完全恃原因念小兒之得慶生實由於
實藥局嬰孩自己藥片再造之功也凡家中
之有小兒及嬰孩者不可不預備嬰孩自己
藥片一瓶于家中以防不時之需　專治
嬰孩胃弱不化　大便秘結　肚痛腹瀉　寒熱　嘔吐　出牙各症
傷風感冒　驚風痰厥以及蛔蟲等患並無他藥可能駕乎其上也
凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函
購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

O. K. CEMENT

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

○招徠廣告
此土敏土係由歐洲製造
專合熱帶之用且多係用
為製造三合土及一切高
等工程者也此土係貯藏
於堅固之木桶內連皮每
箱重四百磅淨土重三百
七十五磅且近來購用者
日衆大有求過於供之概
諸翁光顧請向新嘉坡萊
佛士基門牌三號伊亞紗
直接洽可也此佈
大郡新貨經已抵叻

唯一輸入人伊亞
紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

GILBEYS SPEY ROYAL SCOTCH WHISKY

◀基魯比士葛蘭威士忌酒▶

環球著名之士葛蘭老威士
忌酒——今日試用一瓶——
各大小酒店
均有出售

Sole Agents
GUTHRIE & Co
Incorporated in S.S.

惟一代理人牙直利有限公司啓

MILNERS' SAFES

用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及
盜竊除此之
外再無較堅
固平安及絕
對安全之保
險箱矣本公
司存有大小
各款鐵櫃以
備採購務購此美那保險箱

KEEP YOUR VALUABLES IN MILNERS' SAFES Fire & Thief Resisting

唯一代理人
牙直利有限公司
(在海峽殖民地註冊)

The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

Sole Agents Guthrie & Co. Ltd
Incorporated in S.S.

大東影相館

住亞米連街一一二號卽(同德書報社)街德律風一千九百號

(馬婆展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900

李仁鏡影相師啓

民國十四年五月廿六日

胡文虎君昆仲以巨款賑濟緬屬火災

緬屬土瓦埠此次火災：其狀之慘：實爲空前所未有：全市四五百間商店：概遭燬滅(因均係枋屋之故)：損失之數甚巨：現下各籍災民：均無家可歸：衣食又全受影響：更兼天氣酷熱：疾病叢生：千萬哀鴻：非常痛苦：昨聞胡君文虎：自接族仰親友報告．及參閱華緬各報所載災區慘狀後：憫然傷之：特用其弟文豹名義：捐助緬幣二千盾：懇託仰光中華商會：代爲滙往災區：藉資賑濟：昨胡君已有函電懇商仰光中華商會代辦此事云：

下屆議政局開會之提案

本月二十一日本殖民地議政局開會時：殖民地財政局長：將於會中提議：以銀五萬員：賑濟馬來聯邦水災：此外如中峇魯路之改造計劃：應撥款二十六萬元：以爲購買地段之用：又須撥欵十五萬員：以爲馬六甲高等學校之用：至非官吏議員：則無所提議云：

蘇俄接濟南方政府之軍械

西報消息：蘇俄政府：現接濟廣東北伐軍隊之來復槍三萬五千枝：子彈一百二十萬發：機關槍六挺：大砲三門：以上軍械：業已運到廣東云：

荷國戰艦經已離叻

荷蘭戰艦佛洛爾號與桑巴號兩艘：抵叻後已閱一星期之久：茲悉該二艦業於前日離叻：前往西貢云：

英國第八驅逐艦隊行將抵叻

英國第八驅逐艦隊不拉斯號：西拉夫號：西拉斐斯號：沙達號：三美號：士孝靈號：士東科洛號：西培號：佐遜號等：將於明日由哥倫坡抵叻：二十日上午再由叻前往香港：又有戰艦哈拉鑾號：又定於廿日．由利般抵叻云：

齊智人被控欺騙案業已判結

▲判被告著監一年…

齊智人林馬和丹被控欺騙安丹尼公司六萬元支單一案：已誌昨報：茲悉昨日再由巡庭審訊畢：判罰被告著監一年：以示儆戒云：

梟案五紀

本坡時人某：因在本坡犯謀殺案後：潛行逃揚：嗣於事隔十八個月：始在檳城將其拘獲：解回本坡歸案訊辦：前日在梟署由梟憲丁尼氏提訊：由皇家律師威利氏主控．被告則延請迪茂狀師代表辯護：首由皇家狀師威利氏陳述案情云：一九二五年三月間：被告與一爪哇婦結婚：此婦爲阿拉夫人所用之僕婦：寓於洪連申律：被告於事變發生以前：與其妻離婚已久：惟尚常往探視其妻：事變發生之日：阿拉夫人在其花園之內：陡聞有巨大聲響：自廚房中出：阿拉夫人：乃卽走進廚房察視：則見其所用之爪哇婦(卽死者之離婚妻)受有刀傷：昏仆於地：血流如注：另一僕人：則謂被告走進廚房時．係手持一刀：自窗口抓入：將爪哇婦刺傷後：卽行奔出：前往暗丁摩托車巷：將在巷內之印度書記：亦刺至重傷：該書記後入醫院未幾：卽已殞命：當未死時：曾說與被告之妻認識：在被告殺妻之前一日：因彼與被告之妻同坐談話：致爲被告撞見：威利氏又云：印度書記被被告殺傷殞命後：警察當局：當卽注意緝捕：惟迄今尚未能將其緝獲：迨至日前始于檳城將其拘返本坡歸案訊辦云云：陪審諸員聆畢：一致表決被告有罪：梟憲乃判決死刑抵罪云：

又有華人二名：一犯謀殺：一犯持械暨劫之罪：昨日在梟署由丁尼氏提訊：首由皇家狀師威利氏陳述案情云：被告等於一月十三日晚十一時許：至天來街某屋：該屋內有四人正當用膳：被告等一則手持利刃．一則手持短鎗：闖進屋內：被屋內之一人：以暴械將第一被告所持之刀擊下：第二被告卽發槍三响：屋內一婦人：卽疾呼救命：其時有一人寬者：則被擊中殞命：兩被告卽逃遁．嗣後由警察將其拘獲云云：次由原告杜橋及其他相識到案作如上述之供證畢：復次則由第一被告到案作證云：彼自柔佛携有由賭博贏得之銀一百元來叻：前往天來街杜橋之屋：吸食鴉片：吸畢以銀十元給償：詎杜橋見彼身畔多貲：遂懷歹心：執刀將其毆打．彼當時曾聞槍聲三响：惟不見第二被告：且亦不認識其人云云：復次則由第二被告到案作證云：彼於此案發生以前：并不在叻：想必另有一人與此案有關者：第一被告：彼亦并不認識云云：陪審員聆訊畢：一致表決被告等有罪：於是梟憲乃判第二被告繯首抵罪：第一被告著監十年云：

吉甯園丁發現遍體刀傷之女孩屍體

本星期一日有吉甯園人：在正碼路門牌十四號發現遍體刀傷之年方十四歲女童屍體一具：現在警察當局：對於該案兇犯：正在嚴密偵緝之中：

益勵學社之歡迎會

小坡益勵學社：開於本十三日下午一時：在該社開歡迎新舊職員：到會者新舊職員贊助人及該社師生共二百餘人：羣賢畢至：少長咸集：濟濟一堂：頗極一時之盛．首由該社董事汪君國商主席：宣佈開會宗旨：畧謂本社本季所選職員：德高望重：就職後：對於本社事務：認真辦理：不遺餘力：同人喜不自勝：特訂於今日開會歡迎：藉慶得人云：次學生唱歡迎歌：次該社代表汪君國恭曾君恬如及學生陳得成黃有賜等：相繼致歡迎詞(演詞從畧)：次請正總理王君耀珈及職員謝君春霖黃君鑑福黃君種由等相繼演說：大意謂鄙人才疏識淺：謬承不棄：任以要職：自知蚊力負山：難免隕越：惟念教育公益：義不容辭：是以勉．其難：此後關於種種設施．自當竭智．幫理一切：所期不負所託：然公益事大：教育事繁：鄙人學膚能淺：難以完成：尚希社會人士：本社同人：共發義舉：贊助一切：俾本社社務蒸蒸日上：是所厚望：後由張君煥文答詞致謝．學生游藝作啞鈴棍棒手巾操及舞蹈等．動作純熟：態度優美．觀者大爲稱贊：未攝影茶叙散會時：已五點餘鐘焉：(悉稿)

青年四絃琴大家離叻

四絃琴大家協菲齊氏日前抵叻．昨晚在域多利亞大會堂：奏演四絃琴：到聆雅奏者：人極擁擠：對於氏之技藝：異常贊賞：氏於今日離叻：前往菲律濱與澳大利兩處：將來在該兩處約赴五十個宴今．後卽前往南美洲：莫斯科：以及美國等處云．

巴城共產首領之處置

十四日安拿打通訊社巴城專電云：有共產首領阿升及佐基與安特沐沙巴等三人：因去年十二月謀殺警察之故：已被法庭判決死刑：現由總督改判終身監禁云．

電影新聞

▲三笑姻緣又名唐伯虎點秋香…

▲十七(今日)于曼舞羅戲院開演…

來稿：三笑姻緣一片：係上海天一影片公司出品：劇情取材於今古奇觀：情節顛艷：都韻橫生：尤以片中所映秋香對伯虎三笑時：極盡表情能事：而華安與書僮調笑華家兩個獃子：笑話百出：滑稽有致：綜觀此劇：其見節精采：茲聞已訂於十七日(今日)于曼舞羅大戲院開映：吾人鎮日工作．勞苦不堪．一此劇：便卽忘却一切困乏．精神上深受其調劑與安慰也：

樹膠價格

▲紐約　十四日紐約電訊云：紐約現貨成交者爲五百七十五噸：本月期貨爲四角一占又二〇：四月期貨爲四角一占又四〇：五月期貨爲四角一占又六〇七：六月期貨四角二占：七月期貨爲四角二占又二〇：八月期貨爲四角二占又五〇：九月期貨爲四角二占又七〇：十月期貨爲四角二占又九〇：十一月期貨爲四角三占又一〇

▲本坡　今日本坡膠價實主方面爲七角又四分一：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令八便士又四分之一

論人生貴自立（二）

(三月十五日興亞學校之講義　吳澈稿)

古人云：輔車相依：唇亡齒寒：爲此言者：非謂不能自立：而專依乎人：謂自衛所以：而後可以圖立也：卽小見大：卽古以見今．昔時之與國雖小．而其理則一：今日各國互相盟約：共訂通商：凡諸大國爲小國之憑依者：斷乏真誠之意：其中別有深謀在焉：至彼大國之聯盟：亦不無互相牽制：競相控扼：而有强弱之分：其爲外雖雄强：內實儆敗者：無論矣：卽實有雄之勢：有時自守不堅：用人不當：動輒動人以口實：若此者：亦有所聞：試就各國之能自立者言之：普法之戰：普之能自立也：然法國雖一敗塗地：而轄然改圖：收合餘燼：力求自强：不旋踵而原狀恢復：則亦尚足稱爲自立者：以視弱者介乎大國之間：不思振作：而恃人爲援者相去遠矣：華盛頓以一旅之衆：而建美利堅之民主國：此可謂能自立矣：日本爲東洋之島國：五十年前：貧弱甚於我國：自維新之後：一改積弊：內治外修：與泰西各國立約通商：效西法：崇西學：剪髮易服：卒改制度：一仿西法：時人多有非議而訕笑譏罵之者：而彼弗顧也：造艦練兵：既戰勝於我：復挫强俄．遂稱霸於東方：不得不謂之自立矣：夫自立者：不依於人而能內修政治　外睦鄰邦　必仰息於人：而爲安危之所繫哉．況國．[illegible]而謀生治產亦莫不如是：天下之大：古今之遠：未有不自立而基本穩固者也：上而國家：下而民庶：皆當以自立一語終身佩之：弗諼也可：

籌辦尊孔大學募捐啟

今有一極偉大之事業極純正之宗旨：爲救國救民之根本要圖：爲有國有家者之唯一保障：行之有百利無一弊：今日我不爲之：他日必有他人爲之：今日我國不爲之：他日必有他國爲之：敬告我邦人見義勇爲之君子：當仁不讓之豪傑：其急起而爲之：是何事：卽同人等所籌辦之尊孔大學是也：同人等之明：見之審：籌之熟：以爲當今之時：非尊孔子不足以正人心．息邪說：詎皮(言勞)行：非設尊孔大學：不足以培養眞讀書種子：造就眞救國救民之人才：於以化民成俗：奠國家於磐石之安：人同此心：心同此理：亂極思治：天運循環：無往不復：同人等不願居人後：毅然擔負竭力爲之：尊孔小學成立於上海：已三年矣：今歲卽預備開辦中學：以爲小學升學之階：今復合同人之心力：籌辦大學：惟茲事體大：需費甚巨：同人等敢作登高之招：願効綿助之力：衆擎易舉：集腋成裘：偉解惠囊：不拘多寡：(另訂表揚條例)庶微同志尤所傾心：俾本校早成立一日．卽爲國早育養人才一日：亦卽爲國早保存元氣一日：毋令日之恐他人先：毋其小者：勿令弟靡波流之會：而外人則有我孔道以教拾人心：則眞教大焉：孟子曰：君子莫大乎與人爲善：此則諸君與人爲善之遠大者也．夫與人爲善：善士也：諸君不一國之善士焉：有天下之善士焉：然事果成：則樂助諸君：在今日固爲一國之善士：他日我孔道施及全球：則樂助諸君：實天下之善士：則此事豈不誠偉大矣哉：

一針之纏若
可及時可省
少卻九針之果
巴南(Palam)
木油是保護樹
木之王亦爲樑
樹最良之醫藥
巴南木油可保
護僱之私屋
宇免白蟻之蛀
食及乾腐之虞
而省卻無限之
修理費用

凡事保護宜之
塗具是一應行
的要事且可拼
除白蟻之侵擾
今日當即行之
明日必能稍緩
[illegible]之明
此油有一加侖
及五加侖兩
種及大雜貨店
均有出售
七州總代理者
加應全司公
一代理檳城林
和興公司
馬六甲陳點
公司
製造者英京皮
拉蒙拼藤有限
公司
一九[illegible]年[illegible]月十五[illegible]日

假冒一事
乃爲大言
不慚者之
尤
請毋爲大
言不慚者
所騙

此乃花沙
呢洋行所
用沙示水
之商標

花沙呢洋行之
汽水優點甚多
故令其出品超
於別家之上請
提防假冒
花沙呢洋行乃
爲你衛生之保
護人

Fraser & Neave Ltd.

▶最令人心足之二種茶葉◀
何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山麓金葉標乃成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之
馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅滿有限公司
新嘉坡萊佛基三十A號門牌

頂上金葉茶

○廣告
公啓者星架坡哥羅士的力街九十八號門牌振源號係我黃清休個人營造前於西歷一千九百廿五年十一月廿號訂立授權書（該授權書經於一千九百廿五年十一月廿四號在本坡高等審判廳存案）委任黃禍審及林榮金爲我的代表人所授與之職權均載於該授權書內凡與我振源號交易諸商翁商號對於所有文件證券（包括滙則定貨單及各種合約）關於此等交易所訂立者務須審覈此等文件證券是否經我的代表人正式簽押蓋印有如該授權所規定者如所訂立之文件證券與規定不符則我不能承認特此佈聞俾衆咸知
黃清休謹啓
民國十六年二月十六日

以羅菓子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝腑不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark
（眞正菓鹽）

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京賓西伊羅有限公司之註册商標
民國十六年二月十二號

滑車上油
LUBRICATING OIL

機器工廠
FOR FACTORIES

GEMCO LMCO MCO
For cylinders of semi-diesel engines
Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

LMCO 牛的西油　汽輪　機汽油　新平機油

本公司製造各種油誠爲上市之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司（在英京註册）
十五年一月二日

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船到唐
本公司創辦公業經歷年久素蒙各界僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名日豐平浩大快捷專走叻光此能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量五千噸客位二千餘名二二號客艙裝置電燈風扇舒適等事烟房茶室運動場沖凉房以及電力自來水喉無綫電機種種俱備應有盡有至若大食客位實敞通方靠神茶水充足飲食優美中西俱備招待殷勤　諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭
豐華輪船定二月十七日由香港汕頭廈門抵叻十八日往檳城仰光
豐平輪船定二月廿二日由香港汕頭廈門至叻廿三日往檳城仰光

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 異成公司
香港 成發公司 同協成 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓
十三年七月三十日

眼科第一　眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

謹啓者咖毛嗎乜印度醫生本醫生醫眼科特色著名於印度凡患者不計其數凡有患眼毒瘡症與血痔痔瘡瘻痛芒果紅疔疥一切花柳等症亦能醫治余來叻廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數症痊無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症俱歡迎醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的請君加惠友有患此者來醫可見言之不謬也
本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館邊